

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Martes 22 de septiembre 1970  
AÑO LXX.—Número 21.382

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958

Precio del ejemplar: 4 pesetas

EN REUNION MINISTERIAL

## ISRAEL ESTUDIA LAS IMPLICACIONES DE LA INTERVENCION SIRIA EN JORDANIA

Para decidir si ello constituye o no una amenaza para Israel que fuerze asimismo a la intervención judía

**Afirma que han entrado en Jordania de 200 a 300 tanques de los 900 de que dispone Siria**

Jerusalén, 22.—El Gabinete israelí se reunió hoy para considerar las implicaciones de la entrada en Jordania de los tanques sirios. Los ministros israelíes decidirán, según se cree, acerca de si esa penetración constituye o no una amenaza para Israel. La primer ministro, Golda Meir, preside la reunión, a su inmediato regreso de los Estados Unidos.

DE 200 A 300 TANQUES

Fuentes israelíes afirman en Jerusalén que habían entrado en Jordania entre 200 y 300 tanques sirios, lo cual representa un cuarto de la cantidad total de que dispone Siria, cifrada en 900 tanques. Agregan estas fuentes que los tanques que entraron

en Jordania eran sirios e iban pintados con el emblema del Ejército de Liberación de Palestina, que es la fuerza regular de la resistencia palestina. Esos tanques iban servidos por soldados regulares del ejército sirio, que llevaban uniformes del Ejército de Liberación de Palestina.

¿INTERVENCION ISRAELI?

Una información de Jerusalén indica que el Gabinete estudiará la llamada «Doctrina Allon», así denominada por el nombre de suponente el vicepresidente israelí, Yigal Allon, que establece las condiciones que forzarían la intervención israelí en Jordania.

A tenor de la «Doctrina Allon», según dice la información israelí, sería justificada su intervención si un país vecino solicitara su ayuda contra amenazas internas o externas. Efe-Reuter.

PRIMERA ACCION BELICA AEREA JORDANA

Beirut, 22.—Aviones jordanos han atacado posiciones palestinas cerca de la ciudad de Irbid, segunda en importancia del país, durante diez minutos en la mañana de hoy, según se dice en un comunicado de la Oip fechado en esta capital.

En el comunicado se añade, que los guerrilleros patrullan en carros de combate capturados a las fuerzas jordanas.

Cuatro cazas jordanos, tipo Hawker, atacaron ayer una formación de carros blindados con base en Siria en el norte de Jordania. Esta es la primera acción bélica aérea que se registra desde que estallaron las hostilidades el pasado jueves entre jordanos y guerrilleros palestinos.

TOQUE DE QUEDA INDEFINIDO EN AMMAN

Beirut, 22.—El gobernador militar general de Jordania ha vuelto hoy a imponer un toque de queda indefinido en toda la ciudad de Amman a raíz de haberse recrudecido la lucha en la capital.

En el comunicado del gobernador militar no se dan detalles de que se hayan producido nuevos choques, pero se dice que «elementos palestinos se han infiltrado en nuestras filas para causar confusión y sabotajes contra la orden de toque de queda».—Efe-Reuter.

CENTENARES DE CASAS DESTRUIDAS EN AMMAN Y MILLARES DE VICTIMAS

Beirut, 22.—Centenares de casas habitadas han quedado destruidas en Amman y las víctimas suman millares, según informa un periodista egipcio desde la misma capital jordana.

La agencia «Oriente Medio» dice hoy que «la ciudad de Amman es un conjunto dantesco de muertos, heridos y destrucciones». «Aventurarse a salir a la calle en la capital jordana significa la muerte. Los restos de metralla, proyectiles, bombas de mortero, cristales rotos, y coches quemados se amontonan por todas partes. Los postes de conducción telefónica y de electricidad, yacen entre los escombros entre montones de alambres retorcidos».

Las víctimas suman millares. Hay cadáveres sin recuperar bajo los escombros, y muchos heridos se están desangrando aún entre las ruinas de sus casas».—Efe-Upi.

LA BOLSA

Madrid, 22.—Da comienzo la semana en la bolsa, con la misma tónica débil, ya característica, desde hace varias jornadas. Los desmerecimientos predominaron en esta jornada, hasta el punto de no lograr avance, nada más que cuatro valores. El índice general, por consiguiente, viene produciéndose en constante baja, llegando a rozar en esta sesión, la mínima del año; aun cuando se produjeron también repeticiones de cambios, de todas formas, el cierre no dejaba traslucir mejor disposición para la próxima jornada.

De un total de 79 clases de valores contratados en renta variable, 4 subieron, 52 bajaron y 23 no variaron.

Índice general de la sesión: 89,53 contra 90,20.—Cifra.

## AMENAZADA la EXPORTACION DE AZULEJOS A AUSTRALIA

Por drásticas medidas de protección que propugnan los fabricantes de aquel país

**Dichos fabricantes - sólo dos - no pueden competir con los azulejos españoles**

Madrid, 22.—Las exportaciones de azulejos españoles a Australia pueden resultar seriamente perjudicadas por las medidas drásticas de «protección» que propugnan los fabricantes de aquel país.

El secretario general técnico de la Agrupación Nacional Sindical de Industriales Azulejeros (ANSIA), don Manuel Serra Esteve, en unas declaraciones facilitadas a Cifra, manifestó que «la versión australiana del proyecto de ley Mills de Estados Unidos puede afectar ahora a la exportación española de azulejos».

VALOR DE LA EXPORTACION

En el periodo de enero-marzo de este año, dichas exportaciones a las antipodas ascendieron a casi dos millones de pesetas, y en 1969, a casi nueve millones, diez veces más que las de 1968.

La Agrupación Nacional Sindical

tenía el proyecto de organizar una misión comercial del sector azulejero a Australia, bajo el patrocinio del Ministerio de Comercio español, pero ante las presiones de los fabricantes de aquel país para que el Gobierno australiano adopte las medidas proteccionistas antes aludidas, se ha considerado conveniente aplazar dicha misión.

SOLO DOS FABRICANTES

En Australia existen solamente dos fabricantes de azulejos—Johnson y Pilkinton—, controlados ambos por intereses británicos, los cuales no pueden competir, al parecer, con los azulejos españoles, a pesar de que resultan en Australia a un cien por cien más caros que en el mercado nacional.

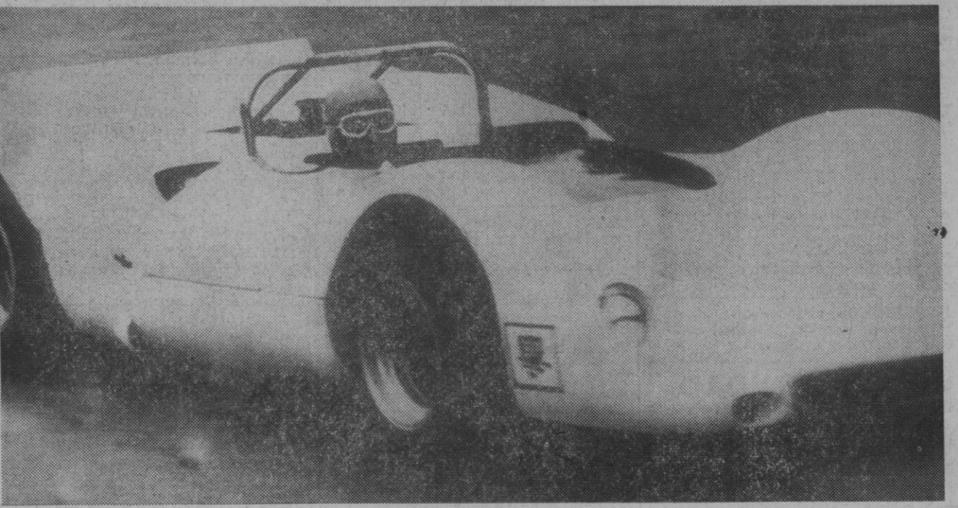
LA EXPORTACION ESPAÑOLA

España exporta azulejos a unos setenta países de los cinco continentes, por un valor aproximado de 150 millones de pesetas, según las cifras de 1969, que al ritmo actual de envíos, de acuerdo con los datos facilitados por el secretario general técnico de «Ansia» a Cifra pueden multiplicarse por 2,5 al finalizar este año. Los principales compradores vienen siendo Francia, Estados Unidos, Hungría, Marruecos, Australia, Hong-Kong, Malasia, Singapur, Kuwait, etcétera.—Cifra.

## Moderno sistema de radar instalado por la URSS en Egipto

Cubre todo el espacio aéreo de Israel

Nueva York, 22.—La revista «Newsweek» dijo ayer que la Unión Soviética ha instalado en Egipto un nuevo tipo de radar que cubre todo el espacio aéreo de Israel. En un artículo publicado en su sección «Periscopio», la revista dice que «los rusos han llevado otra arma a Egipto. Uno de sus más modernos sistemas de radar—el primero que se instala fuera del bloque soviético—se encuentra a unos 128 kilómetros al este de Alejandría alcanza 24.480 metros de altura y un radio de 482 kilómetros cubriendo todo el espacio aéreo de Israel».—Efe-Reuter.



## Aumento de la radiactividad en la atmósfera española

Madrid, 22.—Un ligero aumento de la actividad del polvo atmosférico

co y del agua de lluvia se ha registrado en todas las estaciones de observación españolas entre los días 20 y 27 del pasado mes de mayo.

**CONTINUA la extrema gravedad de don Esteban Bilbao**

Durango (Vizcaya), 22.—No se ha registrado la más mínima variación en el estado de salud de don Esteban Bilbao y Eguía, expresidente de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino, ya que continúa dentro de la extrema gravedad en las primeras horas de la madrugada, según se ha informado a un redactor de Cifra desde la residencia que en esta localidad posee el ilustre enfermo.—Cifra.

Se está estudiando su posible relación con la prueba atómica francesa del día 16 del citado mes, según una información que publica la revista «Energía Nuclear» en su último número.

Las medidas de espectrometría «Gamma» necesarias para su comprobación están en el momento actual en curso de realización. No se desestima la posibilidad de que las variaciones registradas sean debidas a alteraciones micrometeorológicas de las distintas regiones.—Cifra.

La suscripción para las obras en el Santuario de la Fuencisla espera también su donativo.

Leatherhead (Inglaterra).—Miss Patry Burt aparece durante un entrenamiento al volante de un Chevrolet-McLaren en el que intentará batir el récord de velocidad en tierra establecido por sir Malcolm Campbell, hace cuarenta y tres años, en 174,88 millas por hora. Miss Burt está ayudada en su intento por Leo Villa, que fue mecánico de Campbell. Planea intentar mejorar el récord sobre la pista de la base aérea de Elvington, cerca de York, al norte de Inglaterra, en los próximos tres y cuatro de octubre.

**Muerto por la coz de un ternero suyo**

Corgo (Lugo), 22.—Rogelio Doval López, de 72 años, vecino de este término municipal, resultó muerto a consecuencia de las gravísimas heridas sufridas al darle una coz un ternero de su propiedad.

Poco después de producirse el citado accidente el herido fue trasladado a un sanatorio de Lugo, donde dejó de existir.—Cifra.

EN BILBAO

## Posible conversión de una sala de cine en iglesia-cine

Templo por las mañanas, espectáculo por las tardes

Bilbao, 22.—El rumor de la posible conversión en iglesia-cine de la actual sala de cine «Zurbarán» es recogido por «La Gaceta del Norte», que añade en su información que el salón se dedicará a templo por las mañanas y a la sala de espectáculos cinematográficos por la tarde, así como a otras sesiones de cine formativo, conferencias, etcétera.—Cifra.



Madrid.—Los Príncipes don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados del ministro del Aire, general Diaz Benjumea, a su llegada a Barajas después de asistir en Ceuta y Melilla al cincuenta aniversario de la Legión.

(Foto Europa Press)

## Carrero Blanco y Fernández Miranda visitan a García Ramal

Madrid, 22.—En la mañana de hoy, el vicepresidente del Gobierno, don Luis Carrero Blanco, estuvo visitando, en la Ciudad Sanitaria «La Paz», al ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, para interesarse por su estado.—Cifra.

\*\*\*  
Madrid, 22.—Esta mañana ha visitado al ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal, en la ciudad sanitaria «La Paz», donde se encuentra internado desde ayer tarde, el ministro secretario general del Movimiento, don Torcuato Fernández Miranda, a quien acompañaba el vicesecretario general, don José Miguel Ortí Bordás.

Los visitantes fueron recibidos por el secretario general de la Organización sindical, don Rodolfo Martín Villa, que permanece en la clínica junto al señor García Ramal, desde momentos después de que el ministro fuera internado.—Cifra.

## Es posible obtener muestras de Marte en esta década

Londres, 22.—Sir Bernard Lovell, director del observatorio astronómico Jodrell Bank, en el noroeste de Inglaterra, dijo hoy que el logro de la nave espacial «Luna 16» abrió de nuevo la puerta a la posibilidad de realizar una investigación científica del sistema planetario.

«También hace posible el obtener muestras de Marte durante esta década», dijo sir Bernard.—Efe.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## MERECE DESTACARSE

Meteorológicamente, seguimos igual. En estas primeras jornadas del otoño, últimas de septiembre, el sol sigue siendo dueño del ambiente, con temperatura agradable, si, pero tirando a caída y perianiega, con lo que los rezagados en las vacaciones estivales siguen con suerte en el disfrute de los últimos momentos.

En el otro ambiente de la ciudad, en lo que toca a la actividad, los hechos, las noticias de cada día, merece destacarse la información de ayer sobre el montante de veinte millones y pico de pesetas, concedidas por el P. I. O. para becas en la provincia. Casi tres millones más que en el curso anterior. Y merece destacarse, porque con esa cantidad serán muchos los estudiantes segovianos que tendrán la oportunidad de iniciar o continuar sus estudios, que no les vendrán mal, ni mucho menos, en orden a su futuro desenvolvimiento en la vida.

Eso está bien, porque aunque vaya implantándose poco a poco eso de la enseñanza gratuita, queda todavía mucho por hacer. Y si no que les pregunten a los padres, a ver qué tal se les presentan estos finales de septiembre y primeros de octubre, ante el panorama de gastos que suponen la matriculación, los libros de textos y etcétera, a la hora de iniciar o continuar sus hijos los estudios de bachillerato, o alguno de esos otros estudios que pueden seguirse ya en nuestra ciudad.

En otro orden de cosas sigue la extraordinaria concurrencia de segovianos a honrar a su Patrona, la Virgen de la Fuencisla, en el solemne novenario que viene celebrándose en nuestro primer templo. Y la esperanza en todos de que el próximo domingo, jornada culminante con la bajada de la imagen a su santuario, el tiempo siga manteniéndose soleado y bueno para mayor realce del acontecimiento.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 12 ptas. Cada palabra más, 1,50

**ALQUILERES**  
SE precisa vendedor de 25 a 35 años, para importante empresa de tractores y maquinaria agrícola. Dirigirse por escrito a: Races. Ladreda, 16. Referencia «Vendedor».

**ENSEÑANZA**  
NECESITO chica de 14 a 15 años, para niños. Gobernador Fernández Jiménez, 17, tercero, izquierda. Tel. 2064.

**VENTAS**  
GRESILLOS camas todos los estilos. Muebles Hernández. Alférez Provisional, 2. Fernández Jiménez, 6.

**VENTAS**  
CAMION Pegaso 165, vendo. Alejandro Rubio. Coca. Teléfono 21.

**VENTAS**  
FINCA de tractar y media, carretera de Magullo. Tratar: Cartero. La Ladrada.

**VENTAS**  
SE vende casa en calle Daoiz, 336 metros cuadrados de solar. Razón, teléfono 3465.

**VENTAS**  
BASCULAS pesa ganado en vivo, Orto, San Cosme, 3. Burgos.

**VENTAS**  
LINDARAJA. Vendo o aporto el terreno preciso pagado a la carretera y portada árabe, kilómetro 83 carretera San Rafael-Segovia, para construir gran centro turístico, gran restaurante, salas de atracciones, con agua y luz hay tres piscinas, pistas tenis, aparcamiento para 500 coches, al pie de la sierra. Informes, dueño Lindaraja.

**VENTAS**  
FERIA Maquinaria Agrícola, ocasión, 10 al 30 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044, teléfono 4634000, Madrid.

**VENTAS**  
VENDO vaca lechera segundo parto, abocada, buena calidad, Fidel de Diego. Cabezuela.

**VENTAS**  
VENDO 150 cerdos destete, castrados. Europa 16. Granja Sebepe. Bercial. Teléfono 9.

**VENTAS**  
VENDO 90 corderas y corderos capones. Pedro Pérez. Fuente el Olmo de Puente de la Reina.

**VENTAS**  
VENDO 17 cerdos 17 kilos. Ricardo Frias. Aguilafuente.

**VENTAS**  
VENDO 40 cerdos de 20 a 25 kilos. Pablo Olmos. Bernuy de Porreros.

**VENTAS**  
MACHO romano, dos dedos, media vida. Tratar: Molinero. Domingo García.

**VENTAS**  
VENDO 180 ovejas jóvenes y 70 borregos. Alberto. Hernangómez. Valseca.

**VENTAS**  
VENDO vaca suiza recién parida del primero. Fernando Revuelta. Los Huertos.

**VENTAS**  
VENDO cerdos destete y seis gordos. Travesía Obispo Quesada, 34.

**VENTAS**  
VENDO ocho cerdos 20 kilos. Félix Rodríguez. Tejederos, 34 (Pascual Marín).

**VENTAS**  
VENDO 80 ovejas churras para vida. Florencio Gómez. Cozuelos.

**VENTAS**  
VENDO vaca suiza cumplida del tercero, buen tamaño. Pedro Galindo. Trescasas.

**VENTAS**  
VENDO vaca suiza recién parida del tercero, bien preparada. Felipe Gómez. Trescasas.

**VENTAS**  
VENDO vaca suiza reciente del tercero. Isidoro Cantalejo. Carrascal de la Cuesta.

**VENTAS**  
NOVILLA primeriza recién parida, vando. Daniel Domingo. Turégano.

**VENTAS**  
VACAS lecheras dos, recién parida y abocada, segundo y tercero, vando. José Sanz. Turégano.

**PASTOS**  
PASTOS Valle Alcadia, inmejorables, cedo para novecientas lanaras, y algunas cabras, temporada invierno. Manuel B. Jiménez. Soría. Teléf. 211357.

**SANTA TERESA**  
Materiales de construcción  
Teléfonos 1450 y 2936



# Información Local

## Escalona del Prado, premio especial del XI Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos

### El ejercicio de la caza menor, incluidas las aves acuáticas, autorizado sólo a los jueves, domingos y festivos

Durante la temporada del 11 de octubre al primer domingo de febrero

Gobierno Civil.-Circular núm. 13. Con fecha 14 de septiembre de 1970, el ilustrísimo señor director general de Montes, Caza y Pesca Fluvial ha dispuesto:

«El Consejo Provincial de Caza y Pesca de Segovia, en su reunión del día 9 de junio pasado, acordó proponer la supresión, en el orden general de vedas de caza, de la limitación que se venía estableciendo otros años para el ejercicio de la caza únicamente los jueves, domingos y festivos de carácter nacional, y así lo propuso la Jefatura Provincial de Caza de dicha provincia en fecha 10 de

junio pasado, motivo por el cual en la orden general de vedas de 10 de julio del corriente año, en su artículo tercero, no se incluyó la provincia de Segovia, entre las que figuran dentro de dicha limitación.

Sin embargo, teniendo en cuenta el escrito de la mencionada Jefatura Provincial de 17 de agosto pasado, en el que se exponen los motivos que dieron lugar a una convocatoria urgente de dicho Consejo Provincial con objeto de recabar nuevamente el restablecimiento de la limitación, y a propuesta de esa Jefatura Nacional, esta Dirección General, haciendo uso de lo dispuesto en el artículo 12 de la orden de 10 de julio del corriente año, ha resuelto que en la provincia de Segovia el ejercicio de la caza menor, incluidas las aves acuáticas, durante el periodo comprendido entre el día 11 de octubre y el primer domingo de febrero, quede limitado a jueves, domingos y festivos de carácter nacional.»

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Segovia, 18 de septiembre de 1970. El gobernador civil, **Mariano Pérez Hickman Rey**.

### También fueron galardonados Santa María de Nieva, Coca, Urueñas y Gomezserracín

En la tarde de ayer se reunió, bajo la presidencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Mariano Pérez-Hickman Rey, el jurado calificador del XI Concurso Provincial de Embellecimiento de Pueblos, promovido por la Jefatura Provincial del Movimiento. Tras amplio y detenido estudio sobre los méritos presentados por numerosos pueblos de la provincia, cuyas características y valores de los concursantes hicieron difícil la tarea del Jurado, después de deliberar se llegó al siguiente fallo:

Conceder:

Premio especial: dotado con trescientas mil pesetas, a Escalona del Prado.

Primer premio: dotado con 50.000 pesetas, a Santa María la Real de Nieva.

Segundo Premio: dotado con cincuenta mil pesetas, a Coca.

Tercer premio: dotado con 50.000 pesetas, a Urueñas.

Cuarto premio: dotado con 25.000 pesetas, a Gomezserracín.

### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 487.

### Curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo en la factoría del whisky

Prosiguiendo sus campañas contra los accidentes de trabajo y enfermedades profesionales, la Obra Sindical «Previsión Social», en estrecha colaboración con la empresa Whisky DYC, de Palazuelos de Eresma (Segovia), ha organizado un nuevo curso de primeros auxilios y socorrismo en el trabajo.

El curso fue iniciado ayer y tendrá una duración de cinco días. Asisten treinta trabajadores de la factoría y las lecciones están a cargo de los doctores De Juan, Garcillán, De la Fuente, Agudo y Collazo. Asimismo, de la Organización Sindical intervendrá el director técnico de la Obra «Previsión Social», el vicesecretario de Obras Sindicales y el secretario provincial de Sindicatos.

Los temas que se desarrollarán se centran en causas generales de los accidentes y su prevención; el socorrismo en general; intoxicaciones y envenenamientos; congelaciones y quemaduras; recogida y transporte de heridos; legislación fundamental en materia de Seguridad, etc.

Una sesión estará dedicada a la proyección de películas y documentales, a cargo del equipo móvil de la Jefatura Nacional de la Obra Sindical «Previsión Social».

### Concursos literarios y artísticos

**Poesía.**—La Obra Sindical Educación y Descanso, con motivo de conmemorar el centenario de la muerte del ilustre poeta sevillano Gustavo Adolfo Bécquer, tan cantado por la juventud, ha convocado el I Concurso Nacional de Poesía, en el que podrán participar los trabajadores españoles, así como los aprendices de los centros de trabajo de la Organización Juvenil, alumnos de las Escuelas de Formación Profesional y de los Institutos Laborales.

Las bases por las que se regirá están a disposición de los interesados en la Obra Sindical Educación y Descanso, Vicesecretaría de Obras Sindicales (Avda. Fernández Ladreda, 31, Casa Sindical), en horas de oficina.

**Cuentos.**—El próximo día 30 del corriente mes de septiembre finaliza el plazo de admisión de originales del concurso de cuentos «Cajas de Ahorros» que ha convocado la Confederación Española de Cajas de Ahorros, cuyo primer premio está dotado de 200.000 pesetas y la «hucha de oro», aparte de otros 25 premios, dotados cada uno con 5.000 pesetas y una hucha de plata. Se recuerda que la extensión de cada cuento será de dos folios como máximo y de cuatro como mínimo, en mémo y grafado a un espacio y por una sola cara, debiendo remírse por triplicado a las siguientes señas: «Para el concurso de cuentos Cajas de Ahorros», Alcalá, 27, Madrid-14.

## DE SOCIEDAD

### Enlace Mosquera Prieto-Barahona Riber

En la santa iglesia catedral, ante la Virgen de la Fuencisla, se celebró ayer el enlace matrimonial de la señorita María Dolores Barahona Riber con don Antonio Mosquera Prieto. Los contrayentes entraron en el templo a los acordes de la marcha nupcial: la novia del brazo de su hermano y padrino, don Alejandro Barahona Riber; el novio daba el suyo a su hermana y madrina, doña Cristina Mosquera de Vaquero, en representación de su madre, doña Ascensión Prieto, viuda de Mosquera.

Bendijo la sagrada unión y celebró la misa de esponsales don Lucas García Borreguero, canónigo de la santa iglesia catedral, quien dirigió unas emotivas palabras y dio lectura a la bendición apostólica que Su Santidad concedió al nuevo matrimonio.

Firmaron como testigos, por parte de la novia, sus tíos don Rafael, don Pedro y don Juan José Riber Tejedor, y sus primos don Pablo y don Jesús Barahona Martínez y don Miguel Riber Serrano. Por parte del novio, lo hicieron su hermano, don Manuel Mosquera Prieto, sus hermanos políticos don Germán Vaquero y don Julio Minguéz y sus sobrinos don Alberto y don Julio Minguéz Mosquera.

Terminada la ceremonia, los familiares de los contrayentes se reunieron en un almuerzo en el Mesón de Camido. Los nuevos esposos, que fijarán su residencia en Pontevedra, salieron de viaje para diversas ciudades españolas.

### EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión**  
Se recuerda que en la secretaría de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, Ciudad Universitaria, carretera de la Dehesa de la Villa, Madrid (20), Teléf. 449-22-50, extensión 48, se admiten hasta el día 26 del presente mes de septiembre, cualquier día hábil de 10 a 14 horas, las solicitudes para el ingreso en los siguientes cursos:

—Estudios generales de Radiodifusión y Televisión.  
—Auxiliares de Servicios Técnicos RTV.

**Plaza de maestro de taller**  
Taller Escuela Sindical «Angel del Alózar».—En el «Boletín de la Organización Sindical» núm. 1.088, de fecha 15 de los corrientes, se publica convocatoria de concurso para cubrir una plaza de maestro de taller de soldadura-chapistería, con jornada semanal de 42 horas.

El plazo de presentación de instancias termina el próximo día 30 de septiembre.

Los interesados pueden ver las bases de este concurso en la Casa Sindical, Vicesecretaría de Obras Sindicales y en la Secretaría del Taller-Escuela.

**Exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo**  
Los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, correspondientes a la convocatoria del curso académico 1970-71, tendrán lugar los días 5 y 6 del próximo mes de octubre, en los locales del citado centro, sito en Capitán Haya, número 22, Madrid, 20.

Estos ejercicios darán comienzo a las nueve horas del día 5º.

Las dos pruebas de que constan estos exámenes consistirán en: un test psicológico, que tendrá carácter orientador para la Escuela y no será calificado, y un examen escrito sobre materias de interés periodístico relacionadas con la política internacional; Historia contemporánea; Economía; Literatura y Bellas Artes; cuestiones de actualidad y Constitución española.

Para presentarse a los citados exámenes es requisito imprescindible que los aspirantes recojan, a partir del 1 de octubre, en la Secretaría de la Escuela, la papeleta de haber efectuado la matrícula.

### Sanciones gubernativas a cuatro vecinos de San Cristobal de la Vega

Y advertencias a otros ocho

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que me confieren las disposiciones vigentes en la materia, en especial los artículos 23 del decreto de 10 de octubre de 1958 y 260 apartado i) de la vigente ley de Régimen Local, he resuelto sancionar con quinientas pesetas a los vecinos de San Cristobal de la Vega, don César Sánchez Sacristán, don Amalio Callejo Escobar, don José Ramón García Escobar y don José Luis Callejo Estobar, quienes, el pasado día 12, y con ocasión de entrar en un establecimiento público de la carretera N-403, promovieron un fuente escándalo, que dio lugar a la consiguiente alteración del orden.

Asimismo y con ocasión de acompañar a los referenciados, pero de forma secundaria, han sido advertidos de que en lo sucesivo y si cometen actos de tal índole o se ven envueltos en ellos, serán fuertemente sancionados los también vecinos de la misma localidad don Julio Martín Hebrero, don Agustín Álvarez Bartolomé, don Gerardo Garcillán Pastor, don Fernando Angel Escobar Llamas, don Fernando Gómez Hernández, don Javier Bartolomé Gallego, don Jaime García Fernández y don Estanislao García Arribas.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad.

Segovia, 17 de septiembre de 1970. El gobernador civil, **Mariano Pérez Hickman Rey**.

### NO ABANDONE

Si los estudios que estaba realizando "no le van", acuda a

## INCA

Las nuevas profesiones ofrecen un clima diferente y de futuro inmediato.



José Zorrilla, 80 - Teléfono 47-97

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy, 8 tarde, estreno: «El huésped del sevillano». Ahora en color y pantalla grande. Autorizada todos los públicos. Mañana, un éxito actual en Madrid: «Los rateros», por Steve Mac Queen.

Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo en «VIDAS PRIVADAS», con Teresa Rabal y Paco Morán, el día 25 en el teatro Juan Bravo. Localidades desde 25 pesetas.

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión**  
Se recuerda que en la secretaría de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, Ciudad Universitaria, carretera de la Dehesa de la Villa, Madrid (20), Teléf. 449-22-50, extensión 48, se admiten hasta el día 26 del presente mes de septiembre, cualquier día hábil de 10 a 14 horas, las solicitudes para el ingreso en los siguientes cursos:

—Estudios generales de Radiodifusión y Televisión.  
—Auxiliares de Servicios Técnicos RTV.

**Plaza de maestro de taller**  
Taller Escuela Sindical «Angel del Alózar».—En el «Boletín de la Organización Sindical» núm. 1.088, de fecha 15 de los corrientes, se publica convocatoria de concurso para cubrir una plaza de maestro de taller de soldadura-chapistería, con jornada semanal de 42 horas.

El plazo de presentación de instancias termina el próximo día 30 de septiembre.

Los interesados pueden ver las bases de este concurso en la Casa Sindical, Vicesecretaría de Obras Sindicales y en la Secretaría del Taller-Escuela.

**Exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo**  
Los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, correspondientes a la convocatoria del curso académico 1970-71, tendrán lugar los días 5 y 6 del próximo mes de octubre, en los locales del citado centro, sito en Capitán Haya, número 22, Madrid, 20.

Estos ejercicios darán comienzo a las nueve horas del día 5º.

Las dos pruebas de que constan estos exámenes consistirán en: un test psicológico, que tendrá carácter orientador para la Escuela y no será calificado, y un examen escrito sobre materias de interés periodístico relacionadas con la política internacional; Historia contemporánea; Economía; Literatura y Bellas Artes; cuestiones de actualidad y Constitución española.

Para presentarse a los citados exámenes es requisito imprescindible que los aspirantes recojan, a partir del 1 de octubre, en la Secretaría de la Escuela, la papeleta de haber efectuado la matrícula.

### Sanciones gubernativas a cuatro vecinos de San Cristobal de la Vega

Y advertencias a otros ocho

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que me confieren las disposiciones vigentes en la materia, en especial los artículos 23 del decreto de 10 de octubre de 1958 y 260 apartado i) de la vigente ley de Régimen Local, he resuelto sancionar con quinientas pesetas a los vecinos de San Cristobal de la Vega, don César Sánchez Sacristán, don Amalio Callejo Escobar, don José Ramón García Escobar y don José Luis Callejo Estobar, quienes, el pasado día 12, y con ocasión de entrar en un establecimiento público de la carretera N-403, promovieron un fuente escándalo, que dio lugar a la consiguiente alteración del orden.

Asimismo y con ocasión de acompañar a los referenciados, pero de forma secundaria, han sido advertidos de que en lo sucesivo y si cometen actos de tal índole o se ven envueltos en ellos, serán fuertemente sancionados los también vecinos de la misma localidad don Julio Martín Hebrero, don Agustín Álvarez Bartolomé, don Gerardo Garcillán Pastor, don Fernando Angel Escobar Llamas, don Fernando Gómez Hernández, don Javier Bartolomé Gallego, don Jaime García Fernández y don Estanislao García Arribas.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad.

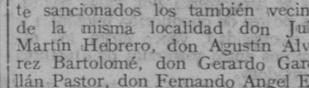
Segovia, 17 de septiembre de 1970. El gobernador civil, **Mariano Pérez Hickman Rey**.

### NO ABANDONE

Si los estudios que estaba realizando "no le van", acuda a

## INCA

Las nuevas profesiones ofrecen un clima diferente y de futuro inmediato.



José Zorrilla, 80 - Teléfono 47-97

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy, 8 tarde, estreno: «El huésped del sevillano». Ahora en color y pantalla grande. Autorizada todos los públicos. Mañana, un éxito actual en Madrid: «Los rateros», por Steve Mac Queen.

Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo en «VIDAS PRIVADAS», con Teresa Rabal y Paco Morán, el día 25 en el teatro Juan Bravo. Localidades desde 25 pesetas.

## EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS

**Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión**  
Se recuerda que en la secretaría de la Escuela Oficial de Radiodifusión y Televisión, Ciudad Universitaria, carretera de la Dehesa de la Villa, Madrid (20), Teléf. 449-22-50, extensión 48, se admiten hasta el día 26 del presente mes de septiembre, cualquier día hábil de 10 a 14 horas, las solicitudes para el ingreso en los siguientes cursos:

—Estudios generales de Radiodifusión y Televisión.  
—Auxiliares de Servicios Técnicos RTV.

**Plaza de maestro de taller**  
Taller Escuela Sindical «Angel del Alózar».—En el «Boletín de la Organización Sindical» núm. 1.088, de fecha 15 de los corrientes, se publica convocatoria de concurso para cubrir una plaza de maestro de taller de soldadura-chapistería, con jornada semanal de 42 horas.

El plazo de presentación de instancias termina el próximo día 30 de septiembre.

Los interesados pueden ver las bases de este concurso en la Casa Sindical, Vicesecretaría de Obras Sindicales y en la Secretaría del Taller-Escuela.

**Exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo**  
Los exámenes de ingreso en la Escuela Oficial de Periodismo de Madrid, correspondientes a la convocatoria del curso académico 1970-71, tendrán lugar los días 5 y 6 del próximo mes de octubre, en los locales del citado centro, sito en Capitán Haya, número 22, Madrid, 20.

Estos ejercicios darán comienzo a las nueve horas del día 5º.

Las dos pruebas de que constan estos exámenes consistirán en: un test psicológico, que tendrá carácter orientador para la Escuela y no será calificado, y un examen escrito sobre materias de interés periodístico relacionadas con la política internacional; Historia contemporánea; Economía; Literatura y Bellas Artes; cuestiones de actualidad y Constitución española.

Para presentarse a los citados exámenes es requisito imprescindible que los aspirantes recojan, a partir del 1 de octubre, en la Secretaría de la Escuela, la papeleta de haber efectuado la matrícula.

### Sanciones gubernativas a cuatro vecinos de San Cristobal de la Vega

Y advertencias a otros ocho

Gobierno Civil.—De acuerdo con las facultades que me confieren las disposiciones vigentes en la materia, en especial los artículos 23 del decreto de 10 de octubre de 1958 y 260 apartado i) de la vigente ley de Régimen Local, he resuelto sancionar con quinientas pesetas a los vecinos de San Cristobal de la Vega, don César Sánchez Sacristán, don Amalio Callejo Escobar, don José Ramón García Escobar y don José Luis Callejo Estobar, quienes, el pasado día 12, y con ocasión de entrar en un establecimiento público de la carretera N-403, promovieron un fuente escándalo, que dio lugar a la consiguiente alteración del orden.

Asimismo y con ocasión de acompañar a los referenciados, pero de forma secundaria, han sido advertidos de que en lo sucesivo y si cometen actos de tal índole o se ven envueltos en ellos, serán fuertemente sancionados los también vecinos de la misma localidad don Julio Martín Hebrero, don Agustín Álvarez Bartolomé, don Gerardo Garcillán Pastor, don Fernando Angel Escobar Llamas, don Fernando Gómez Hernández, don Javier Bartolomé Gallego, don Jaime García Fernández y don Estanislao García Arribas.

Lo que se hace público para general conocimiento y ejemplaridad.

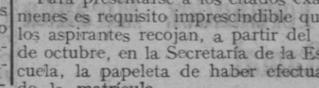
Segovia, 17 de septiembre de 1970. El gobernador civil, **Mariano Pérez Hickman Rey**.

### NO ABANDONE

Si los estudios que estaba realizando "no le van", acuda a

## INCA

Las nuevas profesiones ofrecen un clima diferente y de futuro inmediato.



José Zorrilla, 80 - Teléfono 47-97

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**CERVANTES.**—Hoy, 8 tarde, estreno: «El huésped del sevillano». Ahora en color y pantalla grande. Autorizada todos los públicos. Mañana, un éxito actual en Madrid: «Los rateros», por Steve Mac Queen.

Carlos Larrañaga y María Luisa Merlo en «VIDAS PRIVADAS», con Teresa Rabal y Paco Morán, el día 25 en el teatro Juan Bravo. Localidades desde 25 pesetas.

## «LA CASA DEL SIGLO XV»

Singles, las últimas grabaciones: 70 ptas.

## DISCOS

Gran oferta para mañana MIERCOLES

## AGENDA PARA MAÑANA

### MIERCOLES 23 DE SEPTIEMBRE

Van 266 días de 1970; faltan 99.  
Sol: De 7.03 a 19.11.  
**Santoral:** Santos Lino, p.; Tecla, virgen; Andrés, Juan, Pedro, Antonio, Sosio, mrs.

**Pensamiento:** «No hay peores tiranos que los esclavos, ni hombres más soberbios que los salidos de la nada» (Lamartine).

## CERTINA D.S.

el reloj más fuerte del mundo ATALAYA-Ladreda, 12

Singles: 30 ptas. Long-Plays: 125 »

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

AL AIRE DE LA CALLE

CALLE DE GASCOS

Un vecino de la calle de Gascos nos remite una nota cuyo texto insertamos a continuación: «La calle de Gascos (enlace de la populosa barriada de San Lorenzo con el casco urbano), carente de los más elementales servicios urbanísticos, con un alumbrado público de principios de siglo, un pavimento el más deficiente de la ciudad, y un ser-

Avisos a la Renfe para la recogida de mercancías

Cámara Oficial de Comercio e Industria de la provincia de Segovia.—El Servicio de Mercancías del despacho central de la RENFE pone en conocimiento de los usuarios el teléfono número 4060, al que pueden acudir para sus avisos de recogida de mercancías, para información y resolución de cuanto se relacione con este Servicio, que con personal competente ha sido instalado en la Estación de Ferrocarril y en la nave del muelle de mercancías-velocidad única.

Distrito Forestal. Peligro de Incendios. Índice 16. Extremado.

TV PROGRAMAS PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA. SOBREMESA: 1.45, Carta de ajuste, 2.00, Apertura y presentación, 2.02, Panorama de actualidad, 3.00, Noticias a las tres, 3.25, Avances, 3.30, Manos al volante, 4.00, Embrujada, 4.30, Nivel de vida, 5.00, Hablemos de España, 5.15, Despedida y cierre. TARDE: 7.15, Carta de ajuste, 7.30, Apertura y presentación, 7.32, Tarzán, 8.29, Avances, 8.30, Telediarío. NOCHE: 8.55, Esta noche, 9.00, Novela, 9.30, Telediarío, 9.55, Avances, 10.00, Remite Maribel, 10.30, Mannix, 11.30, Segundos fuera, 12.00, Veinticuatro horas, 0.15, Los miércoles de Pablo VI, 0.25, Despedida y cierre.

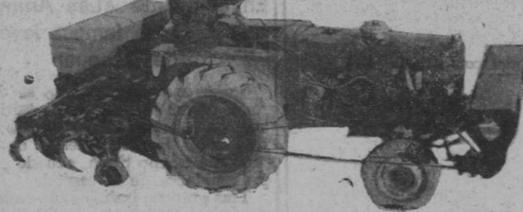
SEGUNDA CADENA. 7.45, Carta de ajuste, 8.30, Presentación y avances, 8.32, Dibujos animados, 9.00, Documento, 9.15, Buscando novia a papá, 9.45, Ateneo, 10.15, Noticia 2, 10.30, Avances, 10.32, Cineclub, 12.00, Cierre.

Mejores no hay! GALERIAS STA. COLUMBA

Agricultor SIEMPRE COMO QUIERA

- A VOLEO
A LOMO
A LINEA
O A CHORRILLO

con la sembradora automotriz CORTES



- Adaptable a cualquier tractor.
Distribuye perfectamente toda clase de semillas.
No tiene averías.
Rápido montaje.

LA INVERSION MAS RENTABLE.

- Sembradoras CORTES.
Remolques esparcidores de estiércol CORTES.
Abonadoras VICON.

Distribuidor para Segovia y provincia:

Florencio Barrero García COMERCIAL AGRICOLA

Ezequiel González, 25

Teléfono 5272

«FABRICACION» de árboles en serie

Pueden elaborarse infinidad de plantas con el mismo modelo o "troquel"

La producción de frutos y alimentos vegetales sería inmensa y a voluntad del hombre

A la selvicultura, la bioquímica le está abriendo un futuro esperanzador y asombroso. En el Centro de Experimentación Forestal que el Gobierno alemán tiene instalado en Sajonia se han dado por terminados, con resultados positivos, unos interesantes ensayos que han durado varios años, encaminados a producir en serie toda clase de árboles, como si se tratase de trozos de jabón, margarina, conservas alimenticias, automóviles, televisores o trajes de vestir. En una palabra, que es posible «fabricar» millones de pinos, por ejemplo, o cualquier tipo de árbol frutal, empleando para ello el mismo troquel o modelo, tal como se haría en una industrial cualquiera.

MULTIPLICAR LOS ARBOLES A DISCRECION

Ante este resultado, logrado en pequeña escala, pero que es espera poder realizarse masivamente en un futuro próximo, cabe preguntarse si los árboles llegarán algún día a ser artículos o mercancías con nombres y marcas comerciales, al igual que ahora sucede con los detergentes, sopas o electrodomésticos al uso. Los investigadores que han puesto a punto este método aseguran que si, pues cualquier árbol podrá multiplicarse a discreción, atendiendo las propiedades o frutos que interesen o convengan. Los ejemplares producidos se parecerán, aseguran, como si fueran hermanos gemelos.

Se abre, pues, una perspectiva prometedora en cuanto a cultivo de bosques a voluntad y con gran facilidad, lo que no deja de ser una ventaja ahora que tantos árboles son abatidos en todas partes. El fundamento de la producción en serie consiste en multiplicar las plantas combinando procedimientos bioquímicos generativos en las semillas y plantones junto con prácticas vegetativas de injertos rápidos y mecánicos. Hasta el presente, los ensayos han sido efectuados en numerosas especies, como pinos, abedules, alisos y otras variedades de árboles, siendo los pinos y demás coníferas los que mejor responden al tratamiento, pero se confía en que la «fabricación» se extenderá con toda facilidad y garantía a toda clase de vegetación, incluida la frutal.

ELABORACION MADERERA MAS SENCILLA

Tal procedimiento de multiplicación vegetativa «industrial» del arbolado es de gran trascendencia económica y social. Entre otras razones porque gracias a la uniformidad en las plantas la elaboración maderera será más sencilla y barata, y fácilmente podrán conseguirse dimensiones que convengan a las máquinas de aserrar, descortezar, etc. Por otra parte, la plena madurez del árbol se alcanza con este procedimiento mucho antes que en plan normal, todo lo cual traerá como consecuencia el abaratamiento de la madera y la «fabricación» de maderas más valiosas. Y en cuanto a la producción de frutos, no es preciso resaltar la importancia que esto tiene socialmente.

SIN DESPERDICIO

Por otra parte, el selvicultor, que tendrá una misión técnica que cumplir, aprovechará íntegramente toda la madera de sus explotaciones forestales, pues cada planta crecerá con tronco y ramas esbeltas, sin desperdicio alguno. Sin ramas innecesarias y sin defectos que la inutilicen y afeen. Y se espera que el éxito sea aún mayor cuando se consigan producir árboles progenitores que superen, en aspecto y rapidez de desarrollo, las propiedades comunes fijadas por la naturaleza, lo que implica el poderse plantar bosques

Veinticuatro muertos en las carreteras españolas, durante el fin de semana

Madrid, 21.—Veinticuatro personas han resultado muertas, nueve con heridas leves en los accidentes de carretera ocurridos en las carreteras nacionales, provinciales y locales, durante el fin de semana, según datos provisionales facilitados por la Jefatura Central de Tráfico.

Desde las ocho de la mañana del sábado, hasta la misma hora del domingo, ocurrieron diez accidentes de carretera, en los que murieron once personas y cinco resultaron con heridas graves. El más grave accidente ocurrió en la provincia de Logroño, con dos muertos y dos heridos.

Desde las ocho de la mañana del domingo hasta la misma hora del lunes, se contabilizaron once accidentes, con trece muertos, cuatro heridos graves y nueve leves. También ocurrió en la provincia de Logroño el accidente más grave, en el que resultaron muertas dos personas y otras cinco heridas, una de ellas de pronóstico grave.

Durante el primer día, los principios causantes de los accidentes fueron los peatones; en el segundo, la invasión de la parte izquierda de la calzada por algunos automovilistas, fue la causa principal.

regulados y planificados según la voluntad del hombre.

Hoy el selvicultor no sabe nunca si un árbol que acaba de plantar crecerá derecho o torcido, si será bajo o alto, nevado o fino de ramaje. El ambiente, el clima, la naturaleza en fin, suelen originar formas grotescas en los árboles, y así se ven pinos y olivos retorcidos, plantas muy prolíferas en ramaje, árboles enanos y agazapados, etc. Todo esto se podrá evitar y controlar científicamente en el futuro. Hasta será una labor de carácter artístico. El bosque podrá hacerlo bello, según el esquema que apetezca. (Reportaje Logos).

S, Prieto Cantero

Trasplante de riñón a un niño de seis meses

Ya se realiza el trasplante de cabello

Minneapolis (Minnesota), 21.—Ayer se llevó a cabo en esta ciudad un trasplante de riñones a un niño de seis meses. El donante fue un niño de 6 años, que acababa de fallecer. El niño receptor, de nombre William Aukland, ha sido el ser humano de menor edad en el que se ha realizado hasta el momento una operación de este tipo.

El doctor John Majarian, cirujano jefe del hospital de la Universidad de Minnesota, ha declarado que el estado del pequeño es satisfactorio, pero que hasta dentro de cuarenta y ocho horas no se sabrá con exactitud la evolución postoperatoria.

William nació con unas deficiencias renales que normalmente son mortales en una criatura de poca edad, pero en este caso los médicos lograron mantener vivo al pequeño mediante un riñón artificial, hasta que fue posible encontrar un donante de riñones.

Si la operación de trasplante, ha manifestado el doctor Majarian, la criatura sólo habría podido vivir unos pocos días. En sus riñones defectuosos se había iniciado ya un proceso infeccioso, y los médicos no saben aún hasta qué punto la operación lo ha podido detener.—Efe-Upi.

TRANSPLANTE DE CABELLO

Río de Janeiro, 21.—La reimplantación de cabello para la corrección de la calvicie constituye una técnica avanzada utilizada indistintamente en clínicas privadas y hospitales estatales del Brasil, según declaró ayer a la prensa el doctor Valdir Camilo Jorge, quien realiza operaciones de esta naturaleza en el hospital Salgado Filho.

El doctor Valdir explicó que la operación es rápida, y dijo que ya se fabrica en el país todo el instrumental necesario para realizarla.

El método consiste en retirar mechones de cabello de la región occipital del mismo individuo para, posteriormente, implantarlos en la zona receptora, previa anestesia.

Los injertos son de forma cilíndrica y de cuatro milímetros de diámetro.

Las operaciones se practican con intervalos de tres semanas para evitar aparición de traumatismos en la región occipital.

Afirma el doctor Camilo Jorge que

Se alquilan locales para oficinas desde 30 a 300 mts. cuadrados Santa Teresa

Materiales de construcción Fernández Ladreda, 23

Propuesta para una «mesa redonda» entre Gran Bretaña, España y Gibraltar

La Línea de la Concepción (Cádiz), 20.—Según ha informado la emisora del Peñón, Radio Gibraltar, en una reunión celebrada en la noche del pasado viernes, un abogado gibraltareño propuso, en el seno del centro comunitario católico de la «Roca», la celebración de una reunión acerca del futuro que ha de corresponder a Gibraltar. En esta mesa redonda, según añadió el citado abogado, deberían participar representantes de Gran Bretaña, España y el propio Gibraltar.

En su informe, Radio Gibraltar, añadió que el señor Ayul organizó el pasado día 15 de junio de 1969 una manifestación en Londres, a fin de dar a conocer al público británico la precaria situación por la que atraviesa Gibraltar, forzando al mismo tiempo, al Gobierno de las islas a la búsqueda de una pronta solución. Ahora, finalizó la emisora calpense en su noticiario, el señor Ayul tiene proyectada otra reunión pública que se llevará a cabo en el McKintosh Hall de Londres.—Cifra.

MAS DE SEIS MIL GIBALTAREÑOS VISITARON ESPAÑA

La Línea de la Concepción (Cádiz), 21.—Más de seis mil gibraltareños visitaron España durante este verano y gastaron 300.000 libras (más de 50 millones de pesetas). Según se ha anunciado en un boletín informativo en castellano de Radio Gibraltar, con datos facilitados por la Cámara de Comercio de la Colonia.

Agregó Radio Gibraltar que el boletín de la Cámara se mostraba partidario de que se llegase a alguna fórmula de acuerdo para que los gibraltareños pudieran pasar directamente a España, pero siempre sobre bases de una reciprocidad que permitiera

también la entrada de españoles en el Peñón, «ya que ésta sería —ha dicho la emisora calpense— la única fórmula para sostener la economía gibraltareña».—Europa Press.

Marchó a su país el ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U.

Madrid, 22.—El ministro de Asuntos Exteriores de la R. A. U., Mahmud Riad, salió del aeropuerto de Madrid-Barajas en vuelo regular con dirección a Roma, a las cuatro y media de la tarde de ayer, tras una visita oficial a España de cinco días.

Se hallaban en el aeropuerto para despedirle el ministro español de Asuntos Exteriores, el subsecretario del Departamento, el jefe accidental de la primera Región Aérea, los embajadores de los países acreditados en Madrid y el embajador de España en El Cairo, entre otras personalidades.

DECLARACION

Informa Europa Press que, antes de tomar el avión, el señor Riad hizo a los periodistas la siguiente declaración: «Antes de mi salida de España quiero agradecer al Gobierno y a mi colega y amigo de Asuntos Exteriores, señor López Bravo, por las atenciones que me han dispensado durante mi estancia.

MENSAJE DE NASSER

Quiero agradecer asimismo al Generalísimo Franco la atención que ha tenido al recibirme hoy. Le he transmitido un mensaje personal de Nasser, y el aprecio del pueblo egipcio y de su presidente por la actitud noble de España al ponerse al lado de nosotros frente a los agresores».

EL MERCADO DE GANADOS EN MEDINA DEL CAMPO

Medina del Campo.—Con mañana de sol se ha celebrado en esta localidad el semanal mercado de ganados viéndose muy concurrido tanto por la asistencia de ganaderos, tratantes y licitantes como por la presencia de ganado a la venta.

Lanar

En ganado lanar fueron presentadas a la venta 9.364 cabezas. Este mercado dio comienzo con síntomas de frialdad pues los vendedores pe-

dían precios como los de los domingos anteriores, a lo cual los compradores no accedían por no considerarlo ya comercial para ellos. Más entrada la mañana los vendedores con la intervención de los consabidos intermediarios lograron se operase a ritmo más acelerado.

Se cotizaron las ovejas de mayores rendimientos hasta las 21 pesetas kilo vivo, de rendimientos algo más bajos entre 19 y 20 pesetas y con rendimientos corrientes desde 17. Ovejas para vida castellanas muy buenas pedían por una partida a 2.000 pesetas por cabeza, otras castellanas también para vida y próximas a partir hasta 1.500 pesetas, algunas emparejadas, entre 1.700 y 2.000 pesetas raza castellana, raza churra y merina entre 1.500 y 1.700 pesetas.

En corderos vimos algunos castellanos gordos que se pesaron a 40 pesetas, los de rendimientos corrientes a partir de las 35 pesetas kilo vivo y los de bajos rendimientos desde 33. Corderos gordos de muchos rendimientos cárnicos razas churra y merina a 39 pesetas kilo vivo, y con rendimientos corrientes a 33.

En relación con los lechazos los precios fueron muy variados, la mayor parte de la venta puede decirse que los precios medios que rigieron fueron los de 60 y 65 pesetas kilo vivo según pesos y tamaños.

Porcino

En ganado porcino presentaron 40 ejemplares, siendo vendidos muchos de ellos; había buen ambiente y buenos precios adquisitivos. Se cotizaron los ejemplares poco más que tostones a 400 pesetas cada uno, por los de siete semanas de 700 a 800 y 850 pesetas cada uno, por los de tres meses desde las 1.000 a 1.250 pesetas mayores a partir de las 1.500 pesetas. Ejemplares cebados, se ha observado que durante la semana hubo poco movimiento en los cebaderos, se cotizan los mejores hasta 36 pesetas kilo vivo los machos y desde 29 pesetas kilo vivo las hembras según partos.

Vacuno

En ganado vacuno 15 ejemplares, y no vimos operaciones en el mercado, no obstante tanto el domingo como los días de la semana se ha operado en los establos de la localidad y pueblos de la comarca, donde se ha operado con añosos entre 42 y 44 pesetas, vacas para matadero buenas entre 28 y 30 otras más inferiores entre 25 y 26 pesetas kilo vivo.

Equino

En relación con el ganado equino, hubo un ejemplar, no se realizaron operaciones.—Luvede.

Probablemente, próxima nota del Supremo sobre el suplicatorio concedido

Al terminar la reunión de la Comisión permanente, el presidente de las Cortes y los ministros secretario general y delegado nacional de Sindicatos se reunieron breves momentos en el despacho presidencial. La nota facilitada a la prensa es, desde luego, muy breve, y puede resumirse en dos palabras: hay suplicatorio.

¿Para qué? Eso por ahora pertenece al secreto del sumario. El nombre circula desde hace meses. Quizá haya dentro de poco una nota del Tribunal Supremo al respecto. Por lo pronto, se ha dado fin a un tema que ocupó el pasado día 3 cinco horas de reunión, en sesiones de mañana y tarde, de la Comisión permanente. Entonces el asunto quedó aplazado. Ahora ha quedado resuelto en lo que a las Cortes se refiere.—(Alberto Delgado, en «Arriba».)

Nuevo descenso del activo de los fondos de inversión

Barcelona, 21.—En 644,8 millones de pesetas descendió el activo de los fondos de inversión al cierre de la pasada semana, según datos recibidos hoy en la agencia de Europa Press. La semana anterior, la baja fue de 189,2 millones.

Se informa también que todos los fondos, sin excepción, han experimentado más reembolso que nuevas participaciones. La diferencia entre uno y otro concepto arroja un saldo negativo de 240,2 millones de pesetas, lo que, unido a la baja general de la Bolsa, repercute directamente en la baja del activo.

El valor de las participaciones también ha sufrido un descenso y desde el 25 de marzo al 18 de septiembre, la baja media ha sido de un 18,2 por 100.

**Solis, candidato a la Permanente de las Cortes**

Madrid, 22.—El ex ministro secretario general del Movimiento don José Solís Ruiz, presentará su candidatura para la Comisión Permanente de las Cortes para cubrir la vacante de don Carlos Pinilla, según han informado fuentes políticas.

El señor Pinilla fue elegido recientemente consejero del Reino, cargo incompatible con el de miembro de la Comisión Permanente de la Cámara. El señor Solís es consejero nacional por designación directa del Jefe del Estado.

La elección para cubrir la vacante de don Carlos Pinilla no ha sido convocada todavía por la Presidencia de las Cortes, aunque se espera tenga lugar en los primeros días de octubre.

De acuerdo con el artículo 21 del Reglamento de las Cortes, serán elegibles como miembros de la Comisión Permanente "los procuradores cuya candidatura sea presentada por no menos de diez electores cuando se trate de los grupos sindical, local y familiar, o de tres cuando se trate de los restantes grupos".— (De "ABC".)

**SECUESTRO de un industrial milanés en CERDEÑA**

Cagliari, 21.—El industrial milanés Andrea Foroni, de 43 años, graduado en economía y comercio, y propietario de una acería, ha sido secuestrado en Cerdeña.

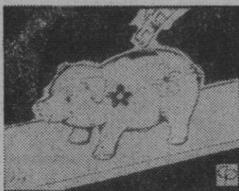
Estaba cazando en una reserva, a treinta kilómetros de Nuoro, junto al guarda de su villa, cuando seis bandidos armados y enmascarados lo han asaltado. Foroni, ha reaccionado energicamente pero ha sido atado y llevado sobre su mismo «jeep». El automóvil ha sido encontrado después abandonado.

El doctor Foroni había recibido al menos dos cartas amenazadoras. Se dice también que durante la noche tenía una pistola bajo la almohada. Pero, a pesar del peligro, no había querido renunciar a su «hobby»: la caza.—Efe.

**EN LIBERTAD**

Cagliari, 21.—Andrea Foroni, que fue secuestrado ayer tarde, ha sido encontrado por una patrulla de agentes de la Policía de carretera en los alrededores de la carretera que une Nuoro con Orosi.—Efe.

**ELOISA DICE:**



Para las hojas de afeitar usadas Ponga en el cuarto de baño un cerdito atractivamente pintado para guardar en él las hojas de afeitar usadas.

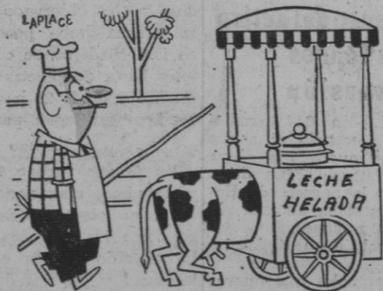
**Bolas de naftalina**

Si las usa para proteger su ropa de la polilla, no las deje sueltas en sus armarios o bolsas donde guarde aquella. Colóquelas en bolsitas de tul de nylon de tejido muy abierto, que usted puede hacer fácilmente usando algún retal que tenga por ahí. También puede aprovechar a este objeto las bolsas de malla en que vienen las frutas y algunas verduras compradas en el supermercado. A falta de estos materiales, también podrá tomar una cajita pequeña y hacerle muchas perforaciones en la tapa, para que salgan por ellas los vapores protectores. Esto resulta muy práctico, pues así no hay peligro de que las bolitas puedan manchar la ropa que lleguen a tocar.

¿Qué merece su atención?

**WERNER TELEVISION**

Distribuidor exclusivo: CASA SOLERA Corpus, /



SIN PALABRAS

Los mejores muebles en COOPERATIVA SAN FRUTOS ...y a qué precios. (Facilidades de pago)

Proveedor muebles lazaro frente clínica Dr. Gila

**Pleno extraordinario del jurado de empresa de Hunosa**

Se va a iniciar un proceso de descentralización reestructurando la empresa en cinco zonas

Oviedo, 21.—Se ha celebrado en Oviedo un pleno extraordinario del jurado de empresa, con la asistencia del presidente de Hunosa, don José María Guerra Zunuzegui, según informa Europa Press.

Este dijo a los representantes de los trabajadores, refiriéndose al paro del pozo «Riosa»: «Hoy no sancionaremos, pero si mañana, martes, continúan las faltas al trabajo en esta explotación, se sancionará automáticamente a cuantos falten a la mina. Por el camino del diálogo todo está bien, pero me preocupa la anarquía que existe en la empresa en cuanto a faltas laborales en el trabajo».

**VIVIENDAS**

Durante el pleno se examinó el problema de falta de plazas escolares y la necesidad de viviendas, y se ha elaborado un informe por zonas de las necesidades que padecen las cuencas mineras en esta materia.

En números aproximados, se necesitan unas cuatro mil viviendas. Durante esta semana se nombrará una comisión de representantes de los trabajadores para trasladarse a Madrid y visitar a los ministros de la Vivienda y Educación.

**REESTRUCTURACION**

Por otra parte, el señor Guerra Zunuzegui manifestó a los representantes de los trabajadores que mañana se presentará al consejo de administración, para su aprobación, un proyecto para reestructurar en cinco zonas los ocho antiguos sectores en que estaba dividida la minería.

Este será el primer paso —que al parecer se iniciará en octubre— hacia la descentralización de esta empresa nacional minera, que encuadra en Asturias a 26.000 trabajadores.

Las nuevas zonas tendrán cierta autonomía y estarán mandadas por un director, que dependerá exclusivamente del director general de Hunosa.

**PAROS**

Ayer han faltado al trabajo voluntariamente 400 productores en el pozo «Riosa», de Hunosa, entre el primero y el segundo turno. Parte de la plantilla de esta explotación estaba sancionada con la suspensión de empleo y sueldo desde los primeros días de septiembre, sanción que finalizaba en el día anterior.

A pesar de que debían reintegrarse hoy al trabajo, la mayor parte de los picadores no lo han hecho, con lo que la explotación ha quedado casi paralizada.

El problema surgió por la protesta oficiosa de los trabajadores, que desean el traslado de un facultativo y que se reconsideren los precios de los destajos.

En caso de que mañana reincidan los mineros serán sancionados.

**READMISION EN LAS OBRAS DE LA AUTONOMA**

Madrid, 22.—La normalidad en el ramo de la construcción en Madrid es completa, después de haberse reanudado ayer los trabajos en la empresa que construye la Universidad Autónoma, situada en terrenos de El Goloso, según informa Cifra.

Con motivo del paro laboral que se registró en este sector días pasados la empresa, al insistir en actitud de inactividad sus obreros, decidió, al principio de la semana pasada, despedirlos, lo cual afectó a los mil quinientos que componen la plantilla. Esta mañana, según fuentes sindicales, la empresa comenzó a admitir de nuevo a trabajadores, reanudándose la actividad. Se han readmitido, por el momento, 600 trabajadores.

Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda, realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen

**PAROS PARCIALES EN RENFE Y KELVINATOR**

Madrid, 22.—Ayer se registraron paros parciales en la factoría de Kelvinator —unos 1.200 productores— y en los talleres de Renfe en Madrid, menos en algunos de Chamartín, y fueron afectados más de 3.000 trabajadores, según informan fuentes sindicales a la agencia E. Press.

En estos talleres de Renfe también se registró paro laboral desde la nueve de la mañana hasta las dos de la tarde del sábado pasado, a causa del problema planteado con la suspensión de las conversaciones para la revisión de los sistemas de primas de producción.

**LIBRETA INDIVIDUAL DE TRABAJO PARA CAMIONEROS**

Madrid, 22.—Cerca de un millar de camioneros españoles dedicados al transporte internacional de mercancías van a ser afectados por la nueva ordenanza alemana, que a partir del próximo primero de octubre exigirá la libreta individual de trabajo a todo el personal dedicado a este servicio, según la agencia de Información Sindical.

Se trata de una de las disposiciones reglamentarias del Mercado Común que las autoridades alemanas han decidido aplicar a los vehículos españoles de transporte.

**Los tupamaros hacen pública una carta del cónsul secuestrado**

La esposa de éste la reconoce como auténtica

Montevideo, 21.—La esposa del secuestrado cónsul brasileño Aloysio Dias Gomide reconoció esta mañana como auténtica la carta dada a conocer anoche por los «tupamaros», adjunta al comunicado número 12.

Jefes del Departamento nacional de Información e Inteligencia de la Jefatura de Policía llevaron hoy el documento a la Embajada de Brasil, y tanto la señora María Aparecida de Dias Gomide como el embajador Luis Bastian Pinto reconocieron la autenticidad de la misiva.

La señora de De Dias Gomide reconoció la letra y el estilo, así como la forma de escribir del secuestrado cónsul brasileño.—Efe.

**CHILE**

Allende, preocupación de EE. UU. Washington, 21.—Un Chile marxista plantearía serios problemas, no sólo para Estados Unidos, sino tam-

bién para la democracia de América Latina y para todo el hemisferio occidental, según se piensa en los círculos allegados al Presidente Nixon.

Los consejos presidenciales consideran que los intereses americanos se verían amenazados por la atracción que dicho régimen ejercería sobre los países vecinos de Chile, concretamente Perú, Bolivia y Argentina.

La Administración Nixon y los hombres de negocios americanos parecerían incluso resignados a que Allende nacionalizara los intereses norteamericanos en Chile, intereses valorados en unos 900 millones de dólares (unos 63.000 millones de pesetas).—Efe.

**SUCESOS TIROTEO**

entre policías y ladrones en las calles de BILBAO

Los dos delincuentes fueron detenidos

Bilbao, 21.—La captura de un ladrón originó en las primeras horas de la última madrugada un tiroteo en la calle Gran Vía, en pleno centro de esta capital, sin que nadie resultase alcanzado por las balas.

Al comprobar la Policía que habían sido violentada la puerta de una empresa situada en la cercana alameda de Recalde, procedió a reconocer los alrededores. La dotación de un coche-patrulla fue informada por una vecina que dos hombres habían salido corriendo de la citada empresa, antes de que llegara la Policía. Poco después fueron localizados los dos hombres, que iniciaron fugaz huida, siendo perseguidos por las fuerzas del orden, que tuvieron que efectuar varios disparos al aire.

Los dos hombres fueron detenidos. Se trata de Angel Portillo Bustiza, de veintinueve años, reclamado por dos Juzgados de Instrucción, uno de Bilbao, y otro, de San Sebastián, y por una comisaría de Policía. El otro, primero en ser detenido, es Manuel Gómez Samán, delincuente habitual, como el anterior.

**Nuevo vicesecretario técnico de Educación y Ciencia**

Madrid, 22.—A primeras horas de la tarde de ayer, el ministro José Luis Villar Palasí, ha dado posesión de su cargo al nuevo vicesecretario general técnico del departamento, Fernando Rodríguez Garrido, cuyo nombramiento público ayer el «Boletín Oficial del Estado», informa Europa Press.

Tras el acto de prestar juramento, el ministro de Educación y Ciencia pronunció unas palabras expresando su confianza en el nuevo vicesecretario general técnico, a las que correspondió éste con frases de lealtad y agradecimiento.

pero sin reclamación alguna pendiente.—Cifra.

**Roban tres millones en joyas**

Barcelona, 21.—Un importante robo de joyas y dinero se perpetró el domingo en el domicilio de María Molina Marcet, sito en el paseo de Gracia, 136, de donde los ladrones se llevaron joyas por valor de tres millones de pesetas, así como 36.000 en efectivo. La dueña de la casa, que estuvo ausente todo el día de ella, se dio cuenta del hecho al regresar por la noche a su domicilio. Según inspección ocular de la Policía, parece que los ladrones penetraron en el piso utilizando llave falsa.—Cifra.

**Apuñalan a un guarda jurado**

Zaragoza, 21.—En la huerta de la localidad zaragozana de Grisen ha sido encontrado, apuñalado, el guarda jurado Santos Hernández Martín, de cincuenta años, casado, natural de Bárboles (Zaragoza).

Se desconocen las circunstancias del crimen, ya que, al parecer, las últimas noticias que de él tienen en el citado pueblo es que, como acostumbra a hacer todas las noches, después de cenar y haberse tomado una copa con el café marchó a dar una vuelta por la huerta.

El arma con la que se perpetró la agresión no ha sido hallada, y se da la circunstancia de que el agresor, o agresores, se han llevado consigo la placa de guarda jurado que la víctima llevaba.—Cifra.

**Muere un anciano paralítico en un incendio**

Barcelona, 21.—Un paralítico de ambas piernas ha hallado trágica muerte como consecuencia de un incendio que se produjo en su domicilio, en la calle Valldaura, 67, entresuelo segunda. La víctima es Domingo Costa Rodríguez, de setenta y siete años, que se encontraba sentado en un sillón, completamente solo en su domicilio, cuando se produjo el siniestro. Las llamas prendieron fuego a sus ropas, y por paralización no pudo defenderse de las llamas ni del humo que producía la combustión de sus ropas, ningún vecino oyó gritos de auxilio, por lo que no se le pudo prestar ayuda.

El juez de guardia ordenó el traslado del cadáver al Instituto Anatómico Forense.—Cifra.

**Reunión anual del Banco Mundial y del Fondo Monetario Internacional**

Copenhague, 21.—Los reyes Federico e Ingrid de Dinamarca han asistido hoy a la sesión inaugural de la reunión anual del «Banco Mundial» y del «Fondo Monetario Internacional».

Más de tres mil delegados saludaron a los reyes daneses a su llegada al edificio en donde se celebra esta conferencia, situado a unos tres kilómetros de Copenhague.

El rey Federico apareció con un brazo en cabestrillo a consecuencia de una caída que sufrió a primeros de este mes en el patio de su residencia de verano, palacio de Fredensburg, situado a 40 kilómetros de esta capital.

Este año la conferencia se reúne para tratar de la actual situación del sistema monetario internacional en medio de un ambiente mucho más optimista que en años anteriores.

**INCENDIO FORESTAL EN SORIA**

En el monte «Las Animas» motivo de la famosa leyenda de Bécquer

Soria, 21.—Un incendio se declaró a últimas horas de la tarde de ayer en el monte «Las Animas», motivo de la famosa leyenda de Bécquer del mismo título, situado en las proximidades de la capital.

Tras grandes trabajos fue extinguido por los bomberos de la ciudad y los servicios forestales de Quintana Redonda. Se quemaron encinas en una extensión de unas dos hectáreas de terreno, así como parte de la repoblación de pinos de una finca, propiedad del doctor Calvo Meléndro, en las cercanías de la carretera de Agreda. También sufrió grandes daños un tractor que se utilizaba en la apertura de una zanja para evitar la propagación del fuego.

**ALMACENISTA DISTRIBUIDOR PARA AGUA MINERAL**

Importantisima firma de Agua Mineral desea establecer contacto con almacenistas para la distribución de agua mineral en:

**SEGOVIA (capital)**

Pueblos importantes de la provincia

**Se ofrece:**

- Agua mineral de primerísima calidad.
- Presentación inmejorable.
- Apoyo al distribuidor.
- Gran apoyo publicitario.
- Exclusividad territorial a cada Almacenista distribuidor tanto de la capital como de la provincia.

**Se necesita:**

- Almacenista distribuidor que abarque la localidad donde está establecido y zona de influencia.
- Preferible distribuya actualmente cerveza, gaseosa, vino, cola, etc., etc.
- Debe contar con medios de reparto.
- No debe tener ningún agua mineral.

Escribir al Apartado 50.259 de MADRID. Referencia Almacenista.

**3.000 PLAZAS (ambos sexos) AUXILIARES ADMINISTRATIVOS**

TRES MIL vacantes de turno libre, Cuerpo Auxiliar de la Administración Civil del Estado (Ministerios). Edad 18 años, sin límite máximo. Título de bachiller elemental o similar. Sueldo sobre las 100.000 pesetas, más complementos. Ejercicios SENCILLÍSIMOS, en Madrid y capitales de provincia, destinos inmediatos. EXCEPCIONAL OCAION.

Solicite URGENTEMENTE, sin ningún compromiso AUNQUE YA TUVIERA OTRA INFORMACION «Guía informativa completa» con programa y modelo de instancia (sencillamente enviando este recorte y sus señas), con DIEZ pesetas en sellos para franqueo, a:

ACADEMIA FUENCARRAL-Calle Fuencarral, 46.-Madrid-4-(Tel. 221.95.88)

# Aquí, todos los DEPORTES

## HOCKEY

### ESPAÑA, a los cuartos de final de la Copa de Europa

Bruselas, 21.—Tras su aplastante victoria sobre Malta por 13-0, España —que ha batido el récord de goles de esta Copa y su propio récord de goles en un partido (hasta ahora la máxima goleada la alcanzó España con 11-0 frente a Brasil)— se clasifica para jugar los cuartos de final de la Copa de Europa de hockey sobre hierba, sea cual fuere el resultado del encuentro Francia-Irlanda, último partido que se jugará mañana.

## CICLISMO

### Melero, segundo en la etapa inicial de la Vuelta a Málaga

En el circuito del Parque, de la capital malagueña, se inició el domingo la Vuelta Ciclista a Málaga, en su décima edición.

La primera etapa constó de veinte vueltas al circuito, con un total de 32 kilómetros. Fue muy interesante la competición y los diez primeros corredores se clasificaron en el mismo tiempo (una hora y 19 minutos) que el vencedor, José Luis Viejo. En segunda posición entró el segoviano Carlos Melero, del mismo equipo que el triunfador, La Casera.

Aún no hemos recibido noticias del desarrollo de la etapa de ayer, por lo que informaremos oportunamente.

### SUSCRIPCION para ayuda económica al C. D. Acueducto

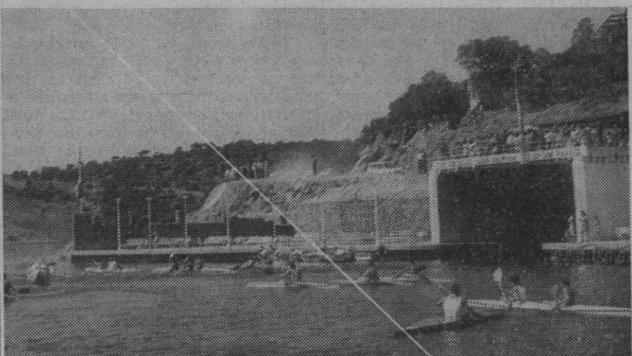
#### Segunda relación

Suma anterior, 15.875,00 pesetas. Colegio de Aparejadores, 500 pesetas; Bar Roque, 100; Meco (camarero) de San Rafael, 500; Meco (camarero), 100; Bar Deportivo, 300; Santiago Requens, 200; Ayuntamiento de Villacastín, 250; Ayuntamiento de Pinarejos, 250; un socio, 50; don Cecilio González, 200; Patronato de Apuestas Mutuas, 300; socio número 177, 200; Transportes Albino Martín, 500; Bar Domingo, 100; A. N. G., 100; Ayuntamiento de Donhierro, 110; estación de servicio La Pista, 300.

Suma y sigue, 19.935,00 pesetas.

## PIRAGÜISMO

### En Los Angeles de San Rafael se celebraron la I Travesía al pantano y el II Campeonato Provincial de la Guardia de Franco



Panorámica del pantano con el embarcadero; y varias piraguas en plena competición.—(Foto Antonio)



Los señores Pieruccini y Pérez-Hickman con el campeón mundial Klaus y otro participante en las pruebas.—(Foto Antonio)

En el pantano de Los Angeles de San Rafael se celebraron el domingo último unas interesantes competiciones de piragüismo, disputándose el I Trofeo Travesía del Pantano y el II Campeonato Provincial de la Guardia de Franco de Segovia.

Las pruebas habían despertado mucho interés y concurrieron 35 embarcaciones de varias provincias, fi-

gurando entre los palistas el campeón mundial de velocidad, el austriaco Klaus, que tuvo averías en sus embarcaciones y no pudo concluir las pruebas.

Se efectuaron competiciones de velocidad y fondo, que fueron presenciadas por un número elevado de personas, ya que las características del pantano y sus alrededores permiten una visibilidad máxima de las competiciones que se celebren en sus remansadas aguas.

#### Clasificaciones

Por equipos: 1. Selección de Madrid; 2. Selección de Valladolid; 3. Club Náutico de Segovia.

K-2: 1. Hernández - Rodríguez (Madrid); 2. Blanco-Alvarez (Madrid); 3. Colau-Perurena (Madrid); 4. Mediavilla-Bravo (Segovia).

K-1: 1. Rodríguez (Valladolid); 2. Tortosa (Madrid); 3. Cabases (Madrid); 4. José Luis García (Segovia).

#### Infantil y juvenil

K-2: 1. Blanco-Alvarez (Madrid); 2. Mediavilla-Bravo (Segovia); 3. Rioja-Lizau (Madrid).

K-1: 1. Revenga (Madrid); 2. Fernández (Valladolid); 3. Mazarraín (Madrid).

#### Junior

K-2: 1. Hernández - Rodríguez (Madrid); 2. Hernández-Bernardos (Segovia); 3. Vilches - Mingorria (Segovia).

K-1: Tortosa (Madrid); 2. Cabases (Madrid); 3. José Luis García (Segovia).

\*\*\*

En esta jornada dominguera visitó las instalaciones de Los Angeles de San Rafael, presenciando también las pruebas de piragüismo en unión del gobernador civil de la provincia don Mariano Pérez-Hickman Rey y del teniente de alcalde del Ayuntamiento don Joaquín Velasco Martínez, el ex ministro de Hacienda y ex presidente del Congreso de Guatemala don Mario Fuentes Pieruccini. Llegó a la urbanización acompañado del cónsul guatemalteco en Barcelona don Francisco Delgado y del cónsul del Consulado don Alberto Pons. Asimismo asistieron las esposas de las mencionadas personalidades y acompañantes, quienes fueron amablemente atendidos por la dirección de Los Angeles de San Rafael, que posteriormente, una vez finalizadas las pruebas deportivas, les ofreció un almuerzo en las instalaciones del nuevo Club Náutico de la urbanización.

## QUINIELAS

692 máximos acertantes cobrarán a 52.538 pts.

Madrid, 21.—El escrutinio final de la tercera jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas arroja el siguiente balance: De 14 aciertos, 692 acertantes, a 52.538 pesetas.

De 13 aciertos, 17.020, a 2.136 pesetas.

De 12 aciertos, 270.533, a 134 pesetas.

Columnas: 39.661.311.

Cincuenta y cinco por ciento de premios: 109.068.605 pesetas.

Para cada categoría, 36.356.202 pesetas.—Alfil.

## PELOTA

### Tres victorias españolas y una derrota, en la jornada de ayer

San Sebastián, 22.—España ha conseguido tres victorias y sufrido una derrota en el curso de la tercera jornada de los VI Campeonatos del Mundo de Pelota, que se disputan en esta ciudad con gran éxito de público.

Los triunfos españoles, en mano individual y mano pareja, ambos en trinquete, logrados a costa de Uruguay, han sido fáciles, ya que Echeveste en individual como Tranche II y Alda en parejas no tuvieron rivales en los uruguayos, Raúl Castillo por un lado, y Carly y Arsenio Castillo, por otro.

Meritoria ha sido, en cambio, la victoria en frontenis sobre Argentina, considerada como una de las favoritas en la modalidad.

La única derrota cosechada se produjo en pelota goma en trinquete ante Méjico.

#### Resultados de los partidos

Méjico, 30; Uruguay, 12 (frontenis).

España, 30; Argentina, 29 (frontenis).

Méjico, 30; España, 22 (paleta con pelota de goma).

Uruguay, 30; Estados Unidos, 6 (paleta con pelota de goma).

Argentina, 30; Francia, 4 (paleta con pelota de goma).

Espectador

## Ota Sik en Madrid

### No fue una aventura intentar en Checoslovaquia un socialismo más democrático

Madrid, 22.—«No fue una aventura el intentar un socialismo de vanguardia más democrático», ha dicho el profesor doctor Ota Sik, vicepresidente del Gobierno checoslovaco durante la llamada «primavera de Praga», en la conferencia que sobre «las ideas de la reforma económica en Checoslovaquia» ha pronunciado en Madrid.

El doctor Sik dijo que los comunistas checos llegaron a la conclusión de que la economía de signo soviético, centralizada y de planificación absoluta, no servía para un país como el suyo.

Después de la segunda guerra mundial, continuó, la mayoría del país estaba de acuerdo en crear una sociedad socialista. Sin embargo, los representantes políticos estaban convencidos de que el socialismo había de adaptarse a un carácter distinto al de la Unión Soviética.

En los primeros años esto fue posible, pero en 1950 el propio Stalin efectuó presiones directas para aplicar su propio sistema económico. Los políticos fueron sustituidos. Otros fueron eliminados y varios ejecutados. Checoslovaquia tuvo que adoptar, hasta en los mínimos detalles, el sistema de economía centralizada impuesto por la Unión Soviética.

Al referirse a las experiencias de la «primavera de Praga», precisó el profesor Ota Sik que las nuevas generaciones de economistas estimaban que era necesario establecer los incentivos de una economía de mercado, dentro de un contexto socialista.

La tesis del profesor Sik es que un país subdesarrollado puede quizá desarrollarse más rápidamente con un sistema centralizado de planificación económica, pero esta planificación se convierte en freno para países suficientemente desarrollados, como es el caso de Checoslovaquia.

#### MARCHA A SUIZA

Madrid, 22.—En la mañana de hoy, ha salido por carretera el profesor Ota Sik, que fue vicepresidente ministro y director de la reforma económica en Checoslovaquia durante la llamada «Primavera de Praga».

El señor Ota Sik, que ha pasado

unos días en España, se dirige a Basilea (Suiza) en cuya Universidad imparte enseñanzas de economía.—Cifra.

### Otra venta periodística, la de «ND»

«Ayer por la mañana, en los círculos periodísticos no se hablaba de otra cosa que de la venta del matutino madrileño "Nuevo Diario". Se aseguraba que "PESA se quedaba con PESA", lo cual no significaba un chiste, sino que PESA Prensa Económica, editora del semanario "Desarrollo", se hacía cargo de la mayoría de las acciones de PESA, Prensa y Ediciones, editora actual de "Nuevo Diario" y en un tiempo del vespertino "El Alcázar".

Aún sin confirmación oficial, la noticia se da como casi segura. Se venía hablando desde hacía varios meses de problemas económicos y de una venta inmediata de la mayoría de las acciones. El propio consejero delegado de PESA había reunido a los redactores y demás personal antes de las vacaciones veraniegas, expresándoles las dificultades.

«Naturalmente, las especulaciones en los medios de prensa han sido numerosas e inmediatas, rumoreándose que la nueva empresa cuenta con importantes accionistas que apoyan la política de la Comisaría del Plan de Desarrollo y pueden exhibir en prensa el éxito de su publicación "Desarrollo", que ha conseguido crear una base económica propia.»—(Mariano del Mazo, en "El Correo Catalán".)

## «CHUPINAZOS» del DOMINGO

A quien esto escribe, le gustaría saber el porqué de la falta de espectadores a los partidos que juega el C. D. Acueducto. Su número cuando juega el segundo equipo es reducido. No faltan los que de siempre le prestaron su apoyo y su aplauso, pero creemos, por lo menos en esta temporada, que el Acueducto necesita de la ayuda y del aliento del aficionado de Segovia. Cuestión ésta, que ampliamos, en los mismos términos, para la Gimnástica. Que así sea.

En el partido Acueducto-Quintanar los jugadores locales debieron de salir con la lección bien aprendida para hacer caer en la situación de fuera de juego a sus oponentes. Decimos esto porque el árbitro, en colaboración con uno de sus ayudantes, les señaló a los de Quintanar, durante la primera parte, nada más y nada menos que diez infracciones. Mientras los de casa incurrieron en tres, todas cometidas por Nete.

En la continuación, avisados los

### El Sporting de Segovia venció al Fenuca

Con motivo de las fiestas de la Cartocénilla en la parroquia de Santa Eulalia, se ha jugado en El Peñascal un encuentro de fútbol para disputarse el I Trofeo Santa Eulalia. Dicho partido tuvo como protagonistas a la A. D. Fenuca y al Sporting de Segovia, inclinándose el triunfo a favor de este último por 3-5. El tiempo reglamentario terminó con empate a tres goles. Se jugó una prórroga de 30 minutos, divididos en dos tiempos de 15, el primero de los cuales terminó sin que se moviera el marcador, pero en el segundo, el Sporting marcó los dos tantos restantes.

COMPRAMOS o alquilamos sótanos céntricos, mínimo 150 m.<sup>2</sup> Apartado de Correos 134

### Ingreso en la Universidad de los mayores de 25 años sin título

Aproveche esta excepcional oportunidad si se cree con formación y aptitud para realizar estudios universitarios, aunque no tenga un solo curso de Bachillerato. Pida informes gratuitamente y sin compromiso a:

ACADEMIA NACIONAL POLITECNICA

C/Lavapiés, 6. Madrid-12

Plaza Mayor, 11. Salamanca

## VEHICULOS DE OCASION

CAMIONES TURISMOS FURGONETAS en

HIGARSA HIJOS DE IGNACIO GARCIA SA

Teléfonos 2659 - 4522 - 5590

## PRODUZCA LA PIEL MAS VALIOSA DEL MUNDO

### crie chinchillas!

INCLUSO EN SU PROPIA VIVIENDA



## chinchilla LA ALEMANA

Nombre \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Localidad \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
chinchilla LA ALEMANA  
Amaniel, 15. bajo. Madrid-8

ENVIE ESTE CUPON Y RECIBIRA SIN COMPROMISO NUESTROS CATALOGOS ILLUSTRADOS

le ofrece bajo contrato: seguro de vida y fecundidad compra de crías al contado beneficio mínimo asistencia técnica gratuita solo 75 céntimos diarios y 30 minutos de atención

Casa Central: GRANJA DEL PASAJE - Perillo (La Corona) - Delegación General: EMANIEL, 15 bajo - Tel. 2488105 - Madrid (8)

# IMPORTANTES MOVIMIENTOS de fuerzas blindadas en ISRAEL

(Viene de la página 8)  
ganización de la que Arafat es presidente.

La tregua anunciada ayer por el rey Hussein fue «un instrumento de decepción», dijo Arafat.—Efe-Reuter.

## 8.000 GUERRILLEROS MUERTOS Y DECENAS DE MILES DE HERIDOS

Beirut, 22.—Unos ocho mil guerrilleros palestinos han resultado muertos y decenas de miles heridos, en los cinco días de luchas registradas en Jordania, ha declarado hoy en esta capital un portavoz de los comandos.

Anoche, Marcel Boissard, representante de la Cruz Roja Internacional, dijo que había oído, durante su estancia en Amman, que el número de bajas habidas en la capital jordana oscilaba entre las cinco y las diez mil.—Efe-Reuter.

## SIGUEN LLEGANDO REFUERZOS DESDE SIRIA

Tiberiades (Israel), 22.—Los observadores de la orilla del río Jordán vieron hoy a convoyes de tropas jordanas desplazándose en dirección norte hacia la zona de batalla de Irbid en la parte septentrional de Jordania.

Desde las alturas de Golan, zona ocupada a Siria por los israelíes, era posible ver también a refuerzos dirigirse, desde Siria, hacia el sur.—Efe-Reuter.

## PERMISO ISRAELI PARA QUE LOS ARABES DE LAS ZONAS OCUPADAS ENVIEN AYUDA MEDICA A JORDANIA

Jerusalén, 21.—Las autoridades militares israelíes han garantizado a los árabes de la orilla occidental del Jordán, ocupada durante la guerra de los "seis días", permiso para enviar médicos voluntarios y medicinas a Jordania, han informado en Jerusalén fuentes dignas de crédito.—Efe-Reuter.

## NO APARECEN LOS REHENES

El problema de evacuar a los forasteros de Amman es todavía de muy difícil solución. Aunque el Ejército controla todavía el aeropuerto, éste está bajo el fuego de los morteros de las guerrillas, que están luchando desesperadamente por sus vidas.

No hay noticias de los rehenes procedentes de los aviones destruidos. Algunas informaciones dicen que han sido trasladados al norte de Jordania, donde los comandos son más fuertes. El Ejército del rey tiene orden de buscar casa por casa para ver si los encuentran, pero los registros todavía no han dado resultado.—(De "Ya".)

## LOS REHENES, BIEN, EN LUGAR SECRETO CERCA DE AMMAN

Beirut, 21.—Cincuenta y cuatro rehenes, de los tres aviones secuestrados por los guerrilleros, se encuentran bien en un lugar secreto situado en los alrededores de Amman, según ha declarado esta noche en Beirut un representante de los comandos.

"Nuestras últimas informaciones indican que los rehenes no han sufrido daños", dijo el representante guerrillero, en la sede de esta capital del Frente Popular para la Liberación de Palestina, organización que retiene a los rehenes.

"Están todavía detenidos en distintos lugares", añadió.—Efe-Upi.

## Aviones israelíes apoyan a Hussein, según los guerrilleros

Beirut, 21.—Los guerrilleros palestinos han denunciado, por segundo día consecutivo, que aviones israelíes han atacado sus posiciones, esta vez a 24 kilómetros al noroeste de Amman.—Efe-Reuter.

## LA AVIACION JORDANA BOMBARDEA A LOS IRAQUIES

Ramatha (Jordania), 21.—Cuatro cazas jordanos bombardearon esta tarde posiciones iraquíes al norte de Jordania, ha manifestado a un corresponsal de Reuter un capitán iraquí, quien añadió que resultaron muertos dos soldados y heridos, por lo menos, diez.

"Creo que el ataque contra nosotros fue producto de un error", manifestó el capitán.

Fuentes guerrilleras han manifestado que una escuadrilla de cazas jordanos también atacó ayer sus posiciones.

Esta ha sido la primera acción aérea de que se tiene conocimiento, emprendida por las fuerzas de Hussein, desde que se iniciaron el miércoles los combates.—Efe-Reuter.

## HUSSEIN VUELVE A ACUSAR A SIRIA

Beirut, 21.—El rey Hussein renovó hoy su denuncia de que las tropas sirias han invadido Jordania en una alucinación difundida por Radio Amman.—Efe-Reuter.

## EL EJERCITO JORDANO DESTRUYE EDIFICIOS SOSPECHOSOS

La lucha por Amman y por el trono jordano parece estar en su última etapa, pero está costando más trabajo y más vidas que lo que el rey Hussein había pensado en un principio. Las calzadas de las calles están materialmente cubiertas por casquillos de balas y son multitud los edificios volados o destruidos, porque donde descubren un francotirador o un nido de ellos los cañonazos del Ejército echan abajo la casa.

Yo pude ver, desde el hotel Intercontinental, como un carro armado jordano bombardeaba una casa vecina, hasta destruirla, porque de su tejado había partido un disparo que mató a un soldado. Desde la azotea del hotel se puede ver todo Amman y gran parte de sus alrededores con un festón naranja, de las explosiones de bombas y balas de cañón.—(De "Ya".)

CONDUCTOR: Sin orden, no hay tráfico posible. Circula por la derecha

## MOVILIZACION DE PARACADISTAS USA

Bonn, 21.—La octava división de Infantería de Estados Unidos ha movilizado un batallón de paracaidistas en Bad Kreuznach (Alemania Federal) para actuar en Jordania, según se informa hoy.

Fuentes autorizadas dicen que el batallón tiene la orden de preparar una base en Jordania para el aterrizaje de dos batallones más de paracaidistas.

Asimismo se dice que, si las tropas norteamericanas entran en acción, su principal objetivo será el de ayudar a las tropas del rey Hussein. Se añade, sin embargo, que se duda sobre si se llevará a cabo la intervención. En este caso sería precedida de una llamada de socorro del rey Hussein.

## LONDRES PIDE A LA U. R. S. S. QUE FRENE A SIRIA

Londres, 21.—Gran Bretaña ha pedido a la Unión Soviética que presione al Gobierno de Siria para que frene el movimiento de tropas a Jordania.

Fuentes oficiales han declarado hoy que el embajador soviético, Mikhail Smirnovsky, fue llamado a las nueve de la tarde del domingo para que se reuniera con sir Denis Greenhill, subsecretario permanente de Asuntos Exteriores.

## GARCIA-RAMAL sufrió un infarto de miocardio

(Viene de la página 1)

Madrid, 22.—El doctor García Ramal ha declarado en la residencia sanitaria «La Paz» a un redactor de Cifra, a las dos de la madrugada, en relación con el estado de salud del ministro delegado nacional de Sindicatos, don Enrique García Ramal.

Añadieron que el ilustre paciente reaccionó positivamente los primeros tratamientos que le fueron aplicados cuando ingresó en la residencia sanitaria, experimentando una ligera mejoría que continuaba a la hora de redactar esta noticia, en que el señor García Ramal rescansaba.—Cifra.

## SITUACION SATISFACTORIA

Madrid, 22.—A las nueve de esta mañana, en la residencia sanitaria de «La Paz», se ha facilitado el siguiente parte facultativo sobre el curso de la enfermedad del ministro delegado nacional de Sindicatos:

«El señor García Ramal ha pasado la noche tranquilo. La vigilancia monitorizada continúa no ha registrado ninguna anomalía. La frecuencia cardíaca es de 80/minuto, por la estimulación del marcapasos ayer colocado, con lo que se sostiene una situación hemodinámica satisfactoria. La situación metabólica está asimismo bien controlada.

Dentro de la gravedad propia de las primeras horas de un infarto miocárdico agudo, el curso seguido desde ayer puede considerarse animador.

Firmado: Prof. J. Ortiz Vázquez.—Cifra.

# En la Junta General extraordinaria del Banco Central se aprobó la fusión por absorción del Banco de Aragón, mediante canje de acciones.—Hay que incorporar las regiones a la responsabilidad de participar en la vida nacional.

El día 19 del actual, se ha celebrado la Junta General extraordinaria del Banco Central, a la que asistió un gran número de accionistas.

Declarada por el señor Presidente válidamente constituida la Asamblea, se dio lectura a la Moción presentada por el Consejo. Seguidamente, don Joaquín Reig dirigió unas palabras de salutación a los asistentes, dándoles a conocer el objeto de la reunión, destacando que a lo largo de los últimos treinta años, el Banco Central ha realizado, con pleno éxito, numerosas fusiones y absorciones con otras Entidades bancarias. Añadió que la fusión que se sometía a la Junta ofrece características análogas a las anteriores y, como ellas, producirá notables beneficios a la Entidad.

## INFORME DEL CONSEJERO-DIRECTOR GENERAL EXCMO. SR. DON ALFONSO ESCAMEZ

Dio comienzo a su intervención indicando que el motivo principal de la Junta correspondía al acuerdo de integración del Banco de Aragón en el Banco Central, subrayando que es una de las operaciones más importantes de la historia de la Empresa.

"El Banco de Aragón —dijo— es una sólida Institución, firmemente arraigada en las tres provincias aragonesas, que inició hace ya varios años su expansión hacia las capitales y comarcas más importantes del país y presenta, junto a su organización genuina, un entramado de Sucursales en Madrid, Barcelona, Valencia, Murcia y otras importantes capitales, que perfilan su clasificación de Banca nacional.

Añadió que, como en cualquier organización importante, todo este complejo empresarial está sostenido por una base humana, competente y laboriosa, constituida por 1.500 funcionarios que encontrarán en el Banco Central mayores posibilidades para su promoción individual, al integrarse en una Empresa de su dimensión.

La fusión del Banco Central y del Banco de Aragón está basada en la evolución de un proceso natural. Desde hace muchos años existían vínculos muy importantes entre ambas Entidades. La organización del Banco Central en las tres provincias aragonesas ocupa el primer lugar en cuanto a número de Oficinas, con cifras de recursos y de inversiones superiores a las de los propios Bancos nacionales o regionales que tienen sus raíces en aquella zona, incluido el Banco de Aragón.

Se refirió a la política de integraciones y absorciones de importantes Empresas bancarias que han ido perfilando la personalidad del Banco Central, aunando esfuerzos y con re-

sultados conocidos que no hubiesen podido alcanzarse actuando cada uno aisladamente.

"Indicó que esta fusión no es sólo una operación económica; se trata de concentrar esfuerzos entre las dos Entidades bancarias más arraigadas en Aragón y disponer de unos medios y de una organización que permitan dedicar a aquella zona la atención que realmente precisa para el desarrollo de sus enormes posibilidades naturales y el servicio financiero de los distintos estamentos económicos."

Por otra parte, el Banco de Aragón se integra al Banco Central en un plano de absoluta igualdad. "Recibiremos—manifestó— a los accionistas, directivos y empleados de esta Entidad con un franco espíritu de colaboración, para fundirnos en los anhelos y esperanzas de la tarea común a realizar en el servicio de una misma Institución."

Reiteró la política de promoción regional, con unidad de servicios, seguida por el Banco Central, afirmando la creencia de que hay que incorporar la riqueza espiritual y las fuerzas económicas tradicionales de las regiones a la responsabilidad de participar en la dirección de la vida nacional.

"El país—dijo—ha iniciado su integración en el concierto económico de las naciones desarrolladas y para ello es necesario que en los años que nos quedan, y no son muchos, nos enfrentemos seriamente con el problema de estructura que caracteriza nuestra realidad empresarial."

Para que este proceso pueda cumplirse en las etapas propuestas, es preciso que el industrial español tenga a su servicio potentes Entidades financieras que le faciliten los recursos imprescindibles en su transformación. Desde esta perspectiva, la Banca tiene que tratar de alcanzar la dimensión necesaria para conseguir el nivel competitivo que le permita estar a la altura de la confrontación económica internacional y hay que acometer las grandes inversiones que los avances de la Informática y el perfeccionamiento electrónico ponen a nuestra disposición para la realización de los servicios y el control de costos en los procesos de trabajo."

Pasó a ampliar el contenido de la moción leída en la Asamblea, diciendo que la proporción ofrecida de una acción del Banco Central por una acción del Banco de Aragón era favorable para los accionistas de ambas Entidades y que lo consideraba justo.

Expuso que, con esta operación, el Banco Central incorporaba a su organización unas posibilidades de negocio que serán más rentables por una simple cuestión de racionaliza-

ción de costos y de volumen.

"El accionista del Banco de Aragón, además de las ventajas de una cotización superior, participará en una Empresa con mayores perspectivas de crecimiento y beneficios. Para agilizar y dar mayor eficacia a los servicios del Banco Central en la región aragonesa, se constituirá un Consejo Regional que será un órgano de asesoramiento y dirección para los asuntos relacionados con aquella zona, que estará formado por los mismos señores que actualmente son miembros del Consejo del Banco de Aragón, incorporando algunas otras personalidades de la vida local. Asimismo pasarán a formar parte del Consejo general del Banco el Presidente, Vicepresidente y Consejero-Delegado del Banco de Aragón."

Indicó el propósito del Banco Central de realizar una emisión a la par de 600 millones de pesetas, en la que también tendrán derecho a participar los accionistas procedentes del Banco de Aragón, en la proporción de una acción nueva por cada siete antiguas que se posean, operación naturalmente condicionada a la preceptiva autorización legal, esperando se lleve a cabo en el ejercicio actual.

"Al contabilizar el saldo procedente de la Cuenta de Regularización del Banco de Aragón, las dos ampliaciones en 1971 y 1972 serán de 450 millones de pesetas cada una, con cargo a la citada Cuenta, resultando de adicionar a los 400 millones del Banco Central, 50 millones del Banco de Aragón, en cada año. A partir de 1.º de octubre próximo, se abonarán 29,93 pesetas por acción, como dividiendo a cuenta del ejercicio de 1970. Como en ejercicios anteriores, el dividendo del presente año alcanzará el límite máximo autorizado del 6 por 100."

A continuación, el señor Escámez hizo unos breves comentarios sobre el ejercicio actual y dijo: "Podríamos definir el momento económico que estamos viviendo como una crisis de madurez. Para mí, el año 1970 es el de la madurez española, no sólo en un sentido económico, sino también en un sentido político y social. El país, a través de sus gobernantes, de su élite y de su pueblo, ha tomado conciencia de lo que representa nuestra posible integración en Europa, como hecho significativo que supone adoptar una posición concreta ante su historia. Para nosotros, 1970 puede ser uno de esos periodos clave en la vida de un pueblo, que condicionan su futuro a largo plazo."

Señaló que, "en líneas generales, las medidas restrictivas adoptadas a fines de 1969 habían logrado alcanzar los efectos propuestos, frenando, en busca de un mayor equilibrio nuestro índice de expansión."

Refiriéndose a la actividad crediticia, destacó que no se ha producido una reducción de los medios financieros, habiéndose registrado un aumento de 74.848 millones de pesetas en los fondos facilitados al sector privado por las Instituciones financieras durante el ejercicio, si bien en el pasado año el crecimiento fue de 92.639 millones.

"En el Banco Central, durante 1969, se descontaron 173.816 millones de papel comercial, en los ocho primeros meses del año, contra millones 208.242 en el mismo periodo de 1970; o sea, un aumento de cerca del 20 por 100. La rúbrica de créditos presenta en nuestra Entidad un aumento de 1.188 millones en los siete primeros meses del año.

Examinó otros aspectos interesantes sobre la inversión de la Banca y la reducción de la oferta monetaria y, seguidamente ofreció interesantes datos sobre nuestra balanza comercial y reservas de divisas.

Por lo que respecta a la marcha del Banco, dijo el señor Escámez "hemos seguido el ritmo normal de nuestro desarrollo. La contracción en el crecimiento de los recursos nos ha afectado, como a toda la Banca nacional, durante el primer trimestre; en el segundo, tuvimos una recuperación importante, y en estos últimos meses se alcanzan los incrementos normales de años anteriores, llegando a superar, en estos días, los 113.000 millones de pesetas.

Durante este año se han aumentado en cifras muy importantes, con respecto al anterior, los gastos de personal, pero gracias al estricto control administrativo y a la progresiva aplicación de los sistemas electrónicos, estamos logrando mantener los índices de rentabilidad y en la próxima Junta esperamos poder presentaros resultados similares a los que venimos ofreciendo.

Terminó agradeciendo la atención prestada por los accionistas y señaló que la unión con el Banco de Aragón será un paso muy importante para alcanzar en esta década de los años 70 los ambiciosos objetivos propuestos.

Las palabras del señor Escámez fueron premiadas con grandes aplausos por parte de los accionistas, aprobándose por aclamación los acuerdos sometidos a la Junta General.



## i Algo en lo que todos están de acuerdo!

La furgoneta CITROËN AKS 400 es la que transporta 400 Kg. de carga con más comodidad, más seguridad y más economía.

**Más comodidad.** La carga y descarga de la AKS 400 es casi un juego de niños, porque posee una caja de una sola pieza y paredes lisas sin espacios perdidos, con 2,40 m<sup>3</sup> de capacidad. Dos riostras traseras permiten la carga por plano inclinado mientras que sus puertas, de una superficie total de 1 m<sup>2</sup>, proporcionan una fácil accesibilidad a la mercancía, incluso aparcando cerca de otro vehículo. Además la AKS 400 ofrece la posibilidad de dos o cuatro confortables plazas en opción.

**Más seguridad.** La furgoneta CITROËN AKS 400 posee tracción delantera y la suspensión indirecta a interacción exclusiva de CITROËN. Esto es una garantía total de seguridad para la carga y el conductor.

**Más economía.** La AKS 400 no paga impuesto de lujo, consume tan sólo 7 litros por 100 Kms, requiere pocos gastos de entretenimiento. Su sencilla mecánica elimina el riesgo de averías frecuentes.

La AKS 400 ofrece el Km/transporte más económico del mercado.

Visite a su Agente CITROËN más cercano que le informará ampliamente y le ofrecerá la ventaja de los pagos aplazados a 36 meses, aceptando su actual vehículo como entrada.

CITROËN primer constructor nacional de furgonetas.

**CITROËN** AS 4

prefiere lubricantes TOTAL

Ruego me envíen, sin compromiso, amplia información sobre la AKS-400.

Nombre \_\_\_\_\_

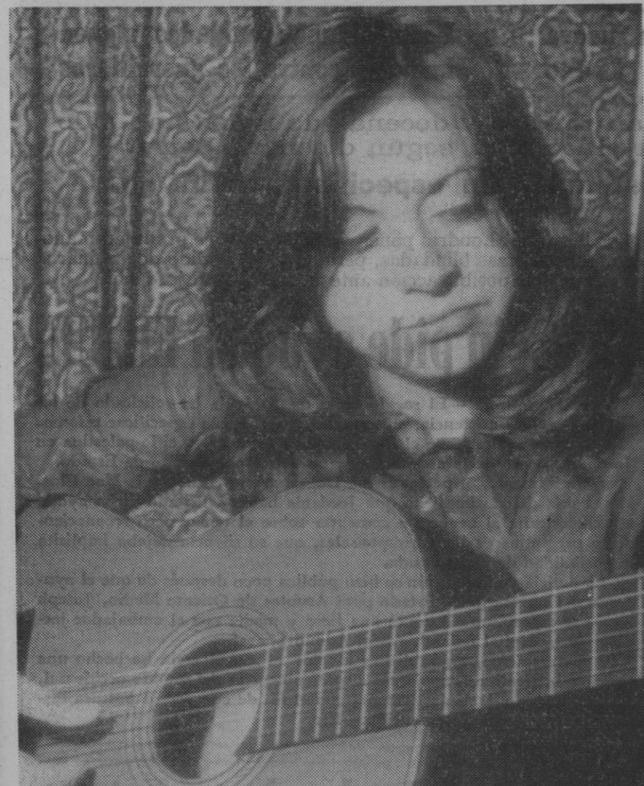
Dirección \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_

**CITROËN:** Doctor Esquerdo, 62 - Madrid (2), Badajoz, 31 - Barcelona (14)

# CINE Y TEATRO TOROS

## Mari Trini quiere hacer cine Pero una película sin canciones



Así es Mari Trini, una cantante cosmopolita nacida en Murcia. (Foto Europa Press)

La guitarra —casi tan alta como ella— es su compañera. Tiene la voz ronca y desgarrada. Nació en Murcia en 1947. Llevo quince años cantando. Eso quiere decir que empecé a los ocho. Mari Trini ha escalado los primeros puestos de la canción española en muy pocos meses. Sus últimas creaciones, desde "Guitarra" hasta "Cuando me acaricias" han sido éxito.

Mis canciones no son un éxito inmediato y luego quedan olvidadas. Mis discos pueden ser escuchados mucho tiempo después de su aparición.

Eso, Mari Trini, aunque tú no lo digas, significa que tus discos tienen calidad.

### EXIGENTE

Mari Trini vive en una casa pequeña, moderna y bonita. Es una mujer simpática y abierta.

¿Eres una cantante comercial? —Yo no trato de hacer canciones comerciales. Pero al público parece gustarle lo que hago. En cualquier caso, creo que mis canciones se hallan un poco por encima de eso que se llama "canción comercial".

¿Qué es lo que más te interesa a la hora de componer una canción?

—La humanidad. Me interesan los problemas de la gente. Trato de que mis canciones reflejen eso que todos llevamos por dentro.

Mari Trini, antes de que una gran cantante, es poeta. Sus letras hablan de una vaga tristeza, aunque ella niega que sea una mujer triste: "sólo a ratos", sonríe.

—¿Estás enamorada?

—No.

### INTELLECTUAL

—No soy una cantante intelectual —dice—. Provengo del pueblo. Ni siquiera he estudiado una carrera universitaria...

Antes de triunfar en España, Mari Trini estuvo en Inglaterra y Francia. Habla francés y castellano indistintamente.

—Si no me hubiese dedicado a la canción hubiese estudiado filosofía, literatura... Posiblemente, de no haber sido cantante hubiese sido escritora.

### PROYECTOS

Mari Trini se ilusiona hablando de su próximo disco.

—Es un "Long Play" que aparecerá en septiembre. Incluye dos canciones conocidas, "Cuando me acaricias" y "Mañana". El resto son temas inéditos.

Llaman varias veces por teléfono durante la entrevista. Mari Trini tiene muchos admiradores que le escriben "cartas preciosas". No le extraña. Y automáticamente me convierto yo también en admirador de esta cantante.

—Me gustaría, más adelante, hacer una película. Pero sin cantar. No me gustan las películas musicales que son

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

### CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL CIRUGIA VASCULAR — VARICES

San Francisco, 23 Segovia Teléfono 2088

## TERENCE YOUNG filmará un western

El realizador norteamericano Terence Young, director de los "James Bond", va a comenzar la realización de westerns.

Terence Young actualmente en Niza, en donde se halla rodando la película de suspense "De la part des copains" con Charles Bronston, James Mason y Liv Ullman, se trasladará a los Estados Unidos para iniciar, el próximo mes, el rodaje de "Le soleil rouge" que interpretarán Clint Eastwood y el japonés Toshirō Mifune.

## Funes y Bourvil, en la España del XVII

Gerard Oury ha elegido el título de su próxima película: «La folie des grandeurs». El tema escrito por Gerard Oury, Marcel Jullian y Danielle Thompson todavía es secreto, pero no obstante se sabe que se trata de una gran película de aventuras picarescas sobre el tema de las relaciones de un amo y su criado. La acción se desarrollará en el siglo XVII en el marco de Andalucía y Castilla la Vieja. En ella veremos a Funes (el amo) y Bourvil (el criado) vestidos como los personajes de Velázquez. El ambiente será el de una grandiosa «kemesse» heroico-cómica.

## Una situación detonante para un "western" cómico

La moda de los primeros actores acoplados hace furor... El productor Raymond Eger espera reunir a Nathalie Delon y Mireille Darc en un «western» cómico que llevará por título «L'amor au galop». En ella veremos a Nathalie Delon explotar un rancho con la ayuda de cinco hermanos a los que dirige militarmente. Mireille Darc, por su parte, se instala en las tierras vecinas con sus cinco hermanas. La guerra estalla entre las bellas «amazonas».

F. GARCIA MALO

## CINE-CUESTIONES

### OPINION

La idea de que el principal fallo del cine español, consiste en que no está sustentado por una industria sólida, o dicho de otro modo que no cuenta con la confianza del capital, ha sido expresada en muchas ocasiones, casi cada vez que alguien se ha puesto a analizar en serio los males de nuestro cine. Una variante de esta opinión la ha dado recientemente Juan Luis Galiardo. Este es un actor joven, lleno de confianza en sí mismo, metido en el mundo de los negocios y que, al parecer, sabe lo que quiere y lo que se trae entre manos. Él piensa que el cine español «está en manos de aventureros».

### LA FORMA DE HACER

Añade Galiardo que la crisis del cine no es tanto de dinero (porque a menos espectadores está la compensación del aumento de precios) ni tampoco del público o posible público, sino de la forma de hacer las cosas para lograr sacar al espectador de su casa y que se siente en una sala. «No hay ideas, para enfocar la promoción. Faltan estudios de mercados antes de comenzar las películas».

### TINGLADO

Nos estamos refiriendo a unas declaraciones publicadas por este actor en la prensa. Sus palabras no dejan de contener ideas aprovechables. El se queja de la falta de

buenos productores. «Ahora en España —afirma— habrá unos doscientos productores, de los que sólo uno ocho pueden considerarse buenos y pienso que sólo dos inteligentes». Entonces es cuando dice lo de los aventureros, «gente que por vivir en este ambiente va y monta su tinglado. Todo el mundo piensa en hacer una película, pero hay que conocer la industria antes».

Cosas que ya sabíamos pero que conviene que se digan y se repitan de vez en cuando.

### CHARLIE BROWN

Se ha publicado también en la prensa nacional la noticia de que ha sido llevada al cine las famosas aventuras de Charlie Brown, que han dado la vuelta al mundo en tiras cómicas publicadas por numerosos periódicos y revistas, entre ellos algunos españoles. Este personaje y los demás miembros de su pandilla son creación del dibujante Charles Schulz, quien se inspiró en los juegos de sus propios hijos y sus amiguitos, cada uno de los cuales tiene una personalidad definida. La película se llamará «Un niño llamado Charlie Brown», y se estrenará la próxima temporada en nuestra patria.

### SNOOPY

Pero no se puede hablar de Charlie Brown sin mencionar a Snoopy, el perro, también conocido en las versiones españolas de estos «cómic» como Tiliñ o Tilino y cuya personalidad de perro filósofo es tan fuerte que el solo protagoniza muchas de las historietas. Otros personajes son Lucy, la niña repipi; Schroeder, el niño que idolatra a Beethoven; Lino, el acomplejado, etc. La popularidad de esta pandilla es tan grande que motivó el que la cápsula Apolo XII se llamase «Charlie Brown» y «Snoopy» el módulo lunar que por primera vez llevó a un hombre a nuestro satélite.

## Escuela de Maestría Industrial

## «Ezequiel González» ANUNCIO

Curso primero de Transformación. Con arreglo a la nueva Ley de Enseñanza. Edad mínima de admisión de alumnos: Doce años. Queda abierta la matrícula para el citado curso hasta el día 30 de septiembre, al igual que para el resto de los cursos de planes a extinguir. Apertura de curso día 2 de octubre a las once de la mañana. Segovia, 17 de septiembre de 1970.—El director, Julio Pedraza.

## Gran triunfo de D. González en Salamanca, donde fue sacado a hombros

Andrés Hernando sufrió una cogida en Ibiza que le impidió continuar la lidia

Ibiza, 21.— Última corrida de la temporada. Con regular entrada se lidiaron toros del marqués de Recheña, de Sevilla, que dieron regular juego, uno de ellos fue devuelto a los corrales por su mansedumbre.

Andrés Hernando, resultó cogido en su primero, sufriendo una contusión abdominal que le impidió continuar la lidia, aunque posteriormente se manifestó que la cogida le había producido heridas leves.

Manolo Alcaraz se enfrentó a cuatro toros. En el primero, vuelta al ruedo. En el segundo, una oreja y vuelta. En el tercero, pitos. En el cuarto silencio.

El rejoneador Antonio I. Vargas, una oreja y vuelta.

### En Salamanca

Salamanca, 21.— Corrida-concurso de ganaderías. Lleno y tarde calurosa.

El Viti, en el primero, de Felipe Bartolomé, una oreja y vuelta. En el otro, de Juan Mari Pérez Tabernero, ovación. Lidió el sobrero, de la misma ganadería, y escuchó palmas.

Miguel Márquez, en su primero, de Joaquín Buendía, petición de oreja y vuelta. En el otro, de Sánchez Fabrés, palmas.

Dámaso González, en el tercero de la tarde, de Pérez Angoso, dos orejas, petición de rabo y dos vueltas al ruedo. En el último, de Cunnal Patricio, de Portugal, Dos orejas, rabo y vuelta. Fue sacado a hombros.

El premio al mejor toro fue concedido al sexto, de Cunnal Patricio, llamado «Mazarrón».

El premio a la mejor faena se otorgó a Dámaso González y el premio a la mejor puya al picador Barroso, de la cuadrilla de González.

### En Oviedo

Oviedo, 21.— Corrida de feria. Toros de Carlos Sánchez Rico, desiguales.

Paquirri, una oreja en el primero, y dos orejas en el cuarto.

Angel Teruel, que sufrió un varetazo sin consecuencias, fue aplaudido en su lote. Su primero fue pitado en el arrastre.

José Luis Parada fue aplaudido en el tercero y nada pudo hacer en el último, que fue el peor de la tarde.

### En Valladolid

Valladolid, 21.— Segunda de feria. Buena entrada. Toros de Manuel Santos. Tres buenos y tres pitados en el arrastre.

Curro Girón dos orejas en el primero y división de opiniones en el cuarto.

El Cordobés, dos orejas en el segundo, y en el quinto, que fue cogido sin consecuencias, aplausos.

José Fuentes, dos orejas en su primero y petición de oreja y vuelta en el último.

### En Villamartin

Villamartin (Cádiz), 21.— Corrida de rejoneadores. Cuatro reses de don Fermín Bohórquez, que resultaron bravísimas.

Fermín Bohórquez, ovación.

José Maldonado, dos orejas.

Eduardo Cerra «Bombita», dos y rabo.

Alfredo Conde, dos orejas.

### En Logroño

Logroño, 21.— Primera corrida de la feria taurina de San Mateo. Cinco toros de don Eduardo Miura, de Sevilla, y uno de Antonio Martínez, de Tudela, que resultaron desiguales de presentación y poco codiciosos con los caballos.

Un toro de Clemente Tassara, de Sevilla, para el rejoneador Angel Peralta, que cuajó una espléndida faena, terminando con dos orejas y una triunfal vuelta al ruedo.

Andrés Vázquez, en su primero, mató de un pinchazo y media estocada. Una oreja. En su segundo, mató de media caída, escuchando pitos por la brevedad de la actuación.

Efraín Girón, en su primero un pinchazo y media. Pitos. En su segundo, consiguió una entera. Vuelta al ruedo.

Antonio Lomelín, en su primero, mató de una entera. Silencio. En el que cerraba plaza una estocada tendida, siendo despedido con almohadillas y el descontento general.

### NOVILLADAS

#### En Ecija

Ecija (Sevilla), 21.— Novillada de feria. Seis novillos de don Carlos Melgarejo Osborne, de bella estampa y codiciosos con los caballos.

Alonso Morillo, en su primero, pinchazo y entera. Ovación, petición y vuelta. En el segundo de su lote, una estocada que mata sin puntilla. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Juan Muñoz, es aplaudido en su primero al banderillar. Un pinchazo y entera. Ovación, dos orejas, rabo y vuelta. En el quinto de la tarde, mata de una estocada que basta y pasa a la enfermería. Ovación y dos orejas que le llevan a la enfermería los miembros de su cuadrilla.

José Luis Galloso, faena voluntariosa a su primero, al que mata de una estocada. Ovación y saludos. En el que cerró plaza, faena vistosa y valiente, a base de naturales. Pinchazo y entera. Ovación y saludos.

Alonso Morillo fue sacado de la plaza a hombros.

Parte facultativo: «Durante la lidia del quinto novillo ingresó en la enfermería el diestro Juan Muñoz, que ha sido asistido de herida contusa de cuatro centímetros en cara interna, tercio medio del muslo derecho, herida que presentaba una trayectoria de dos centímetros hacia arriba y adentro y otra de tres centímetros hacia abajo. Interesa piel, tejido subcutáneo y contusión en

musculo de la región. Pronóstico menos grave. Doctor Morales López". Cifra.

Buena novillada en Algemesi Algemesi (Valencia), 21.— Cuatro novillos de Herederos de don Laurentino Carrascosa, bravos y con poder: al primero y segundo se les dio la vuelta al ruedo.

Pascual Mezquita, una estocada, ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

En su segundo, dos pinchazos y una entera. Ovación, dos orejas, vuelta y es despedido con aplausos.

José María Manzanares, media estocada. Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al ruedo.

En el último, un pinchazo y media. Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo. Es también despedido con aplausos. El mayoral dio la vuelta al anillo acompañando a los diestros.—Cifra.

### Carteles de la feria de San Miguel de Sevilla

Sevilla, 21.— La gerencia de la plaza de toros de la Real Maestranza de Caballería ha dado a conocer hoy los carteles de las corridas de la feria sevillana de San Miguel. Son los siguientes:

Día 30 de septiembre: Seis toros de doña María Pallarés de Benítez Cubero, para Miguel Márquez, Angel Teruel y José Luis Parada.

Día 1 de octubre: Un toro de don Fermín Bohórquez Gómez para el rejoneador don Fermín Bohórquez y otros seis de la ganadería del Marqués de Ruchena para José Martínez «Limeño», Ruiz Miguel y Rafael Torres.

Día 4 de octubre: Corrida del arte del rejoneo en honor de la Real Maestranza de Caballería y en conmemoración del tercer centenario de su fundación. Seis toros de la divisa salmantina de Barcial para don Angel Peralta, don Rafael Peralta, don Álvaro Domecq y el caballero portugués don José Manuel Lupi, que torearán primero individualmente y luego por parejas, juntos los hermanos Peralta y los señores Domecq y Lupi.—Cifra.

## MAS LIDERES INVITADOS a EE. UU.

Madrid, 22.— Se publicó recientemente que los señores Ballarín Marcial y Martínez Esteruelas figuraban entre los «líderes» invitados por los gobiernos alemán y estadounidense, respectivamente. Ampliamos hoy la información con nuevos nombres que figuran entre los invitados por el Gobierno U. S. A. para visitar aquel país:

Don Joaquín Irastorza, secretario general de la Comisaría del Plan de Desarrollo; don José Ramón Rendueles; don Federico Mayor Zaragoza, rector de la Universidad de Granada; don Antonio de Juan; don José Luis López Henares, director general de la Función Pública, y don José Luis Martín Descalzo, director de la revista «Vida Nueva» y jefe de la sección religiosa de «ABC». Todos ellos han sido incluidos también en el programa denominado «invitaciones de líderes».

## Bromas y Veras T. V.

Las fortunas deben valorarse por los medios que han servido para conseguirlas.

## Perfumería T. Velasco

Los mejores recuerdos de su vida: Las fotos de su «Kodak»

MINISTERIO DE AGRICULTURA

## I Concurso-Demostración Internacional de Recolección Mecanizada de Patata

en la provincia de VALLADOLID, organizado por la

## Dirección General de Agricultura

EL DIA 25 DE SEPTIEMBRE DE 1970

coincidiendo con la

IV FERIA REGIONAL DE MUESTRAS DE VALLADOLID

LUGAR DE LAS PRUEBAS:

Finca «Los RETORNOS», del término municipal de Olmedo (Valladolid).

ACCESOS:

Carretera de Medina del Campo a Olmedo, kilómetro 14.

HORARIO DE LAS PRUEBAS:

De diez de la mañana a dos de la tarde.

PARTICIPAN: MAS DE TREINTA MAQUINAS NACIONALES Y EXTRANJERAS TRABAJANDO REAL Y SIMULTANEAMENTE SOBRE 20 HECTAREAS DE PATATA.

- Arrancadoras simples, hiladoras y cargadoras.
- Coschadoras con tolva y ensacadoras.
- Recogedoras-cargadoras.
- Desbrozadoras de patatas.
- Cargadoras-limpiadoras

## ¡¡AGRICULTORES!!

Acudid a estas DEMOSTRACIONES y podréis conocer y observar el rendimiento de la más moderna maquinaria de recolección de patata.

ORGANIZAD vuestro VIAJE COLECTIVO a través de las HERMANDADES DE LABRADORES y de las Agencias de EXTENSION AGRARIA de vuestra zona.

## DELEGADO DE VENTAS

Necesitamos en exclusiva para Segovia y provincia

Imprescindible esté introducido en Farmacias, Droguerías y Perfumerías, para productos de renombre internacional, ya introducidos y altamente rentables.

Se exige visita periódica a la plaza y provincia

Escribir con detalle al Sr. Blanco - Apartado de Correos 4.119 - Madrid

¿Por un cortocircuito?

## VORAZ INCENDIO EN EL MONASTERIO DE SILOS

SE DECLARO ESTA MADRUGADA

La biblioteca y el archivo, contra lo que se temió en un principio, no han sufrido daños

Pero ha quedado destruido el Museo de Ciencias Naturales y Etnológico

Burgos, 21.—Se reciben noticias de Santo Domingo de Silos dando cuenta de que un incendio de grandes proporciones se ha declarado esta noche en el histórico monasterio benedictino medieval. Las noticias referidas son confusas, pero parece que ya han sido pasto de las llamas la valiosa biblioteca y el archivo, extremo que de confirmarse supondría una pérdida irreparable para la cultura española.

Al tener conocimiento del hecho se salieron inmediatamente de Burgos el gobernador civil y el presidente de la Diputación.

Avisados los bomberos, salieron de esta capital alrededor de las doce y media de la noche. Posteriormente, se recibió otra llamada solicitando más ayuda. Del mismo parque de la capital han salido luego más bomberos con tanques-bomba y otro material moderno.

Igualmente y a la vista de las proporciones que al parecer alcanza el siniestro, se sabe que se ha ordenado la salida de Burgos hacia Santo Domingo de Silos de fuerzas de los regimientos de Artillería e Infantería.

Entretanto, todo el pueblo colabora en los trabajos de extinción del fuego.—Cifra.

### NOTICIAS MENOS ALARMANTES

Burgos, 22.—A las cuatro de la madrugada las noticias que se reciben sobre el incendio del monasterio de Santo Domingo de Silos, son menos alarmantes de lo que se temía en principio. La biblioteca, con cerca de cien mil volúmenes; el histórico archivo y la botica, así como el claustro románico no han sufrido daños. En cambio ha quedado destruido el museo de ciencias naturales y etnológico, lo que supone una gran pérdida.

Al parecer, el siniestro se inició en el tejado de una edificación del siglo XVIII, propagándose a la fachada principal y al tercer piso del monasterio, dedicado a celdas en que existe parte del archivo.

Es posible que la forma abovedada del techo contribuyese a que las llamas no prendiesen en los documentos allí atesorados.

Tampoco la iglesia y el colegio sufren daños, sin embargo, las cocinas comedores y camarín han quedado completamente destruidos.

### UN CORTOCIRCUITO

Aunque se desconocen las causas del siniestro parece que se produjo por un cortocircuito y fue advertido alrededor de media noche.

A las tres y media de la mañana estaba prácticamente dominado el fuego en cuya extinción han colaborado con los bomberos de Burgos, los de Aranda, Lerma y Salas.

### TERCER INCENDIO DEL MONASTERIO

Este incendio es el tercero que sufre el monasterio. El último de ellos en el siglo XIV.

Las autoridades civiles y militares de la provincia se personaron en el lugar del siniestro permaneciendo junto al monasterio hasta la extinción del fuego.—Cifra.

## IMPORTANTES MOVIMIENTOS de fuerzas blindadas en ISRAEL

¿Posible acción ante la guerra civil en Jordania?

Hussein ha dado una nueva orden del alto el fuego

Pero algunas unidades siguen la lucha contra los guerrilleros

8.000 guerrilleros han muerto y decenas de miles han sido heridos en estos cinco días, según dicen en Beirut

Hussein pide asistencia, sin especificar, a EE. UU.

Londres, 22.—Informes fidedignos llegados a Londres ponen de relieve que se produjeron anoche en Israel importantes movimientos de fuerzas blindadas, pero no se ha podido determinar si esas maniobras o despliegues significaban una posible acción ante la guerra civil jordana.

### POSIBLE INTERVENCIÓN

Israel ha declarado anteriormente que intervendría en Jordania solamente si observaba que los acontecimientos ponían en peligro su seguridad. También ha declarado que no podía permanecer indiferente si el Gobierno del rey Hussein era derrocado por efectivos guerrilleros anti-israelíes.

La jefe de Gobierno Golda Meir, regresó anoche de su visita a los Estados Unidos y se espera que inicie consultas inmediatas con las autoridades gubernamentales sobre la crisis jordana.—Efe-Uuppi.

### NUEVA ORDEN DE ALTO EL FUEGO

Amman, 21.—Una nueva orden de alto el fuego del rey Hussein a sus soldados, en la víspera de la conferencia cumbre árabe, ha sido acatada por el ejército jordano, por lo menos en su mayoría, y ha permitido a la población civil salir temerosamente de sus casas y realizar apresuradamente sus compras para reponer las despensas con víveres y medicinas.

El alto el fuego no es completo, porque se puede advertir a unidades del ejército jordano empeñadas en la búsqueda de francotiradores guerrilleros que han ignorado la orden y han disparado contra los soldados. Los francotiradores se esconden principalmente en los tejados de las casas y en los minaretes de las mezquitas, pero el ejército contesta a ellos con fuego de mortero, sin miramientos. (De «Ya»).

### ARAFAT ACUSA: NO HAY TAL TREGUA

Beirut, 22.—El dirigente guerrillero Yasser Arafat ha negado a primera hora de hoy las declaraciones del Gobierno jordano de que se había implantado una tregua en Amman y dijo que las tropas del rey Hussein aún bombardeaban a los civiles de Wahadat, Jebel Hussein y otras zonas.

Esta acusación figura en un comunicado difundido por La Voz de Palestina, portavoz de la «Olp», or- (Continúa en la página 6.)

## Hussein pide ayuda a EE. UU.

Washington, 21.—El rey Hussein de Jordania ha solicitado de los Estados Unidos asistencia, en términos globales, sin especificar referencias a ayuda militar, con el fin de detener la ofensiva sirio-palestina en Jordania, según declararon hoy fuentes del Departamento de Estado.

Anteriormente, el portavoz del Departamento, Robert J. Mac Closskey, había dejado implícito que Jordania había solicitado dicha ayuda norteamericana al negarse a comentar sobre el tema, pero reconociendo, a preguntas de los corresponsales, que su silencio dejaba implícita la posibilidad de dicha ayuda.

La noticia de la petición se hizo pública poco después de que el ayudante del secretario de Estado para Asuntos de Oriente Medio, Joseph Sisco, se entrevistara durante una hora y media con el embajador jordano en la capital federal, Abdel Admid Sharaf.

Aparentemente, según dichas fuentes, el rey Hussein ha hecho una petición en términos semejantes a otras potencias del mundo occidental, concretamente a la Gran Bretaña, con el fin de conocer su postura respecto a una posible intervención.—Efe.

## Está ultimado el proyecto para una nueva fórmula de matrículas de vehículos

Madrid, 22.—Está ya ultimado y pendiente solamente de la aprobación superior el proyecto para la nueva fórmula de matrículas de vehículos, que se consideró necesaria al aproximarse a la cifra del millón.

La nueva fórmula constará de letras y cifras combinadas en el siguiente orden:

Primero: las siglas tradicionales correspondientes a cada provincia. Segundo: números comprendidos entre el 0 y el 9.999. Tercero: letras por orden alfabético; cada letra corresponderá a una serie, y cuando en todas las series se haya alcanzado el número 9.999, se iniciarán otras nuevas, formadas por cada una de las letras del alfabeto, seguidas de cada una de las restantes. Así: serie AA, serie AB, serie AC, etc., con los números correspondientes hasta alcanzar el 9.999 en cada serie.

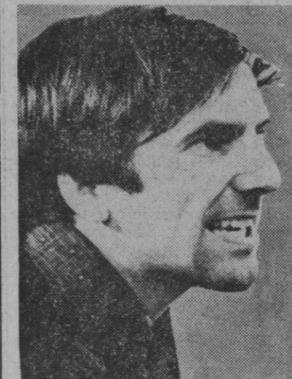
Se eliminarán las letras que pueden prestarse a confusiones, como la e, la é, la q...

Con este nuevo sistema son posibles siete millones y medio de combinaciones por provincia, lo que da un margen amplísimo de matrículas.

### EUROPA

Es posible que el orden de letras y números citado sufra variación si hay acuerdo en este sentido en el proyecto de unificación de matrículas para Europa que se estudia en la actualidad. En este caso irían dos líneas en cada matrícula: la primera incluiría las letras (sigla de la provincia y letra o letras de la serie), y la segunda, las cifras.

También se considera posible que para la aplicación de la nueva fórmula no se espere a la matrícula de Madrid del millón, sino que se ponga en vigor en cuanto aparezca en el «Boletín Oficial del Estado» la disposición correspondiente. En cual-



Rudi Dutschke, llamado "Rudi el Rojo", jefe del movimiento de estudiantes de Alemania occidental, quien ha sido expulsado de Inglaterra, adonde había llegado en 1968, para curarse de las heridas que le causara en Berlín un estudiante de extrema derecha

Londres, 22.—Rudi Dutschke («Rudi el Rojo», el líder estudiantil alemán, decidió ayer apelar contra la orden gubernamental de expulsarlo del país antes del 30 de septiembre.

La orden de expulsión de gran Bretaña ha provocado una controversia en el país. «The Times» dijo ayer en un editorial que el ministro del Interior, Reginald Maudlin tiene todavía que justificar ante el público su decisión de expulsarlo.

Por su parte «The Observer» ha señalado que la decisión de Maudlin puede causar disturbios estudiantiles en Cambridge, donde Dutschke hace un curso de postgraduado, o sea que va a provocar lo que precisamente se quería evitar.

Dutschke vino a Inglaterra en diciembre de 1968 para curarse las heridas que sufrió en un atentado en Alemania.—Efe.

Nueva York.—Una vista de la manifestación pro-árabe llevada a cabo frente al hotel Hilton de Nueva York, donde en aquellos momentos se celebraba una cena en el último día de estancia en los Estados Unidos de la primer ministro israelí, Golda Meir.—(Telefoto AP-Europa Press)

## GARCIA-RAMAL sufrió un infarto de miocardio

Cuando se dirigía a Lérida por carretera para presidir unos actos sindicales

Se encuentra hospitalizado en La Paz, donde le han colocado un marcapasos y ha experimentado una ligera mejoría

Madrid, 21.—El ministro delegado nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, sufrió un infarto de miocardio cuando se dirigía por carretera a Lérida, para presidir unos actos sindicales.

En su propio automóvil y desde Alcalá de Henares, el ministro fue conducido a Madrid, siendo internado en la unidad de cuidados coronarios del departamento de medicina interna de La Paz, donde fue asistido por el doctor Ortiz Vázquez.

Apenas conocida la noticia, tanto de la Casa Civil de Su Excelencia el Jefe del Estado, como del vicepresidente del Gobierno y demás ministros y dirigentes sindicales, se recibieron llamadas interesándose por la salud del ilustre enfermo. En la ciudad sanitaria se personaron inmediatamente el ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente; el secretario general de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa; el director general de la Seguridad Social, el presidente del Instituto Nacional de Previsión y diversos dirigentes sindicales.

El ministro asistió esta mañana a la

reunión de la comisión permanente de las Cortes, de la que es miembro representante del Gobierno, después almorzó con toda normalidad.

### PARTE MEDICO

Madrid.—En la residencia sanitaria La Paz ha sido facilitado el siguiente parte médico sobre el estado del ministro de Sindicatos:

«El señor García-Ramal ingresó en la unidad de cuidados coronarios del departamento de medicina interna de la ciudad sanitaria La Paz, de la Seguridad Social, a las diecisiete horas del día de hoy, 21 de septiembre, en estado de shock car-

diógeno secundario a un infarto agudo de miocardio, con bloqueo de rama derecha, semibloqueo anterior y bloqueo aurículo-ventricular completo, a frecuencia ventricular media de 35 por minuto.

Sometido a la vigilancia monitorizada habitual en estos casos y al tratamiento farmacológico oportuno, una vez mejorada la situación circulatoria y metabólica, se ha procedido a la colocación de un marcapasos endovenoso por demanda en el servicio de cirugía torácica.

En el momento actual, dentro de la gravedad propia de las primeras horas de un infarto miocárdico agudo, el paciente ha experimentado una ligera mejoría.

Madrid, a las 20 horas del 21 de septiembre de 1970.—Firmado: Profesor J. Ortiz Vázquez, jefe del departamento de medicina interna. Doctor L. Martín Jadraque, jefe de la unidad coronaria.»

### DIAGNOSTICO

Madrid.—Hasta dentro de dos o tres días no podrá efectuarse un diagnóstico completo del estado de salud de don Enrique García-Ramal, ha manifestado uno de los médicos que atienden al ministro.

Precisó a este respecto que duran-

te cuarenta y ocho horas será preciso observar la marcha de la lesión cardíaca del enfermo, para poder aplicar luego el tratamiento adecuado. El ministro, que no perdió el conocimiento ni un solo instante, continuará con el marcapasos aplicado. Europa Press.

### PERSISTE LA MEJORIA

Madrid, 22.—Persiste una ligera mejoría, dentro del estado de grave-

(Continúa en la página 6)

### COLERA

## Otros 17 casos en ISRAEL

Jerusalén, 21.—Se han registrado 17 nuevos casos de cólera en Israel, uno de los cuales fue una niña de tres años que, hospitalizada el jueves, murió el viernes por la noche en Jerusalén.

En total, cinco personas han muerto de cólera en los hospitales israelíes durante las tres últimas semanas. Las familias, y aquellos que han podido estar en contacto con las personas afectadas por la enfermedad, están sometidas a un tratamiento preventivo.

Treinta afectados por la enfermedad en su forma aguda, reciben tratamiento en Israel y durante estas tres últimas semanas, un centenar de personas han abandonado el hospital tras seguir el tratamiento.

La mayor parte de las víctimas de la enfermedad vivían en la ciudad de Jerusalén o en sus alrededores.

## EL «LUNA 16» ESTA REGRESANDO A LA TIERRA

CON MUESTRAS DE ROCAS LUNARES

Moscú, 21.—El satélite soviético no tripulado «Luna 16» está regresando de la Luna con muestras de rocas lunares, informa hoy la agencia «Tass».

Las muestras fueron extraídas del Mar de la Fecundidad, a una profundidad de 350 milímetros, mediante un taladro eléctrico que iba a bordo de la nave espacial y luego introducido en un depósito.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO